# EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ESPALDA ACCION DEL INTENDEN

IADO AL CONGRESO PROYECTO FUE ACTO LEGITIMO DE AUTORIDAD PARA EVITAR FERMENTOS SOCIALES EY SOBRE ARRENDAMIENTOS DICE A MINISTRO DE

1.200 órdenes de inzamientos pendientes



# 1893 - JULIO -1947

# ARTICULOS DE INVIERNO PARA CABALLEROS

	distribution of	
Sweater 180	***************************************	148
Sweater sie	10	289
Pullover " " 450.—	**	355
Pulloyer " " 330	**	279
Cardigán " " 550.—	"	428 -
Christian and the control of the con	10	090
	13	290
	44	275
		-
Calzonciilos de lana, largos, tamaños	**	295 -
36" a 46"		
Calcetines de lana gruesa		55 -
Calcetines de lans mediana " 58.—	**	42
Calcetines de lana mediana " " 48		33 -
Calcetines algodón mercerizado " " 30.—	**	19.5
Medias con elastico, para ciclismo " " 80	14	59
Complete com constitute tipo inglés manga larga 90 -		75.
	10	59
	10.	45
	W	155 -
Calgonellios lann y seud, cortos		42
Calzoncillos granite, cortos		37
Celegopeillos piel blanca, cortos ** ** ** **		
Gardester company gruess, manga larga 100		129
Coloraditas continuo gruesa, largos 100.		129
Camisa popelina brasileña 190 —	**	149 -
Camisa Oxford, brasilena	77	249:-
Camisa Oxford, Drasiena 1 lisa 260 -	44	179 -
		269 -
	44	240
		198
Disease populing listaria	4	118 -
Chiamban afranciados		100 -
Commen Imitación Pecari		145 -
Peno fabricación argentina		0.20
Un extenso surtido de colores del famoso panuelo ingles		
		44 164
"Pyramid"  Cuellos "UNIC", el mejor modelo corriente 16	por	11.80
Cuellos "UNIC", el mejor modero contente		
- CON CENEROS		

DLUU.	1011	0 -	No. of Lot	David.	
Genero para abrigos ingleses, llegados Generos para abrigos, argentinos deneros para batas, colores ilsos, in Tweeda Naciona; Chalomes Nacional Bufandas angora inglesas Bufandas sutidos de colores	gleses "		450.— 350.— 350.— 250.— 290.— 120.— 25.—	Liquidación	8 290 — 260 — 270 — 190 — 260 — 80 — 14 8
the de lane Pri	ander Todos	los demás g	eneros.	toallas, etc.,	rebajador

en 1s misma proporción.

Toallas desde \$ 30.—; felpudo para toallas, en todos colores, \$ 59 el metro.

Medias plásticas, similar al Nylon, i Medias de seda, artificial, par Medias de sigodón, de color, par Medias Sport de hilo, par	par Venta	:	45.— 28.— 55.— 22.—	Liquidación	32 - 24 - 45 - 18 -
Soquetas aigodón, par		" DE DORMIR	22.— 35.—	-	19.— 25.— GRANDE

# SECCION CALZADO Y ROPA HECHA

POCOS PASOS MAS, MUCHOS PESOS MENOS

JAMES T. MELROSE (M. R.)

NO HUBO PROPOSITO DE ENTRABAR RESOLUCION DE LOS TRIBUNALES

# SANTIAGO MANIFESTO SU ADHESION AL INTENDENTE





llevó a efecto frente a la Moneda



# PESCADO BARATO Y ABUNDANTE TODO EL PAIS SE VENDERA EN

Ayer se constituyó la comisión que dará impulso a la industria pesquera

## INSTALACION DE FRIGORIFICOS

## \$ 200.000 EN DAÑOS PRODUJO INCENDIO EN UNA CASA PARTICULAR

de FOSTER con éxito / rifiones y les ayudan a la irregularidades uri- exceso de toxinas que sus rifiones necesitan un concupación. Consiga l timas — t

RENAULT

último modelo, 5,000 kilómetros recorridos

como nuevo.

TELEFONO 44556 VERLO EN CASTRO 420

ildoras de FOSI

# LA PANAGRA LLEGA MANANA



# Recoleta se transformará en hermoso barrio residencial

# (MPORTANTES PROBLEMAS DE NUESTRA MINERIA ESTAN SIENDO ESTUDIADOS

CUESTIONES DEBATIDAS EN LA ULTIMA SESION DEL CONSEJO DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

jardines

Un nuevo puente sobre

El vielo barrio Recolets està en visperas de una to-tai transformación. Un mo-derno puente sobre el Mapo-nho, cuya construcción costa-rá nueve y medio millones de pesos, y una moderna

an prados-leo diseño, Plan para asegurar el futuro

# "Correo" de Valdivia se plegó a la huelga

# NUEVA DIRECTIVA DEL SIND. DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

El domingo 20 del presente, a lamentarios, al señor Alcalde de Santiago y representantes de la companyana.

Santiago y representantes de la prensa.

Serà éste el acontecimiento más importantes del año que celebrarán los comerciantes de Santiago.

Se nos pide advertir que las tarjetas de adhesión al almuerzo se halian a disposición de la la composición de la composición

I. Pérez del Cerro

# Hoy se inicia la celebración del Día de Colombia

el Mapocho. - Amplios

# IRREGULARIDADES EN FABRICA "CAVANCHA" TRATO AYER LA CORFO

SANTIAGO ... (DE LA PRIMERA PAGINA)

HABLA ELIAS LAFFERTE

# Presidente festejó Un notable aumento experimenta al Almirante, señor las exportaciones

DISTRIBUCION DE LAS INSIGNIAS DE PRENSA



de

sality

Dijo a LA NACIO

Subsecretario de P

LOS TRATADOS

RIO Y B. AT

# EL PRESIDINTE ...

RITTERA PAGINA) conces cuardo

de la industria siderúrgica

# COBRE MANUFAC

POR LA DEFENSA DE RENE FRIAS POR EL CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA NO MAS LANZAMIENTOS

EL COMANDO CTCH.

LAS INDUSTRIAS DE ACONCAGUA VISITARAN MINISTROS EL SABADO

Oleda, para proceder en la for-ma anteriormente indicada.

Dios guarde a US.

de mercaderias

260 millones de pesa

261 millones de pesa

262 millones de pesa

263 millones de pesa

264 hiemente aumentas Gabriel González Videla".

Comando Popular CTCH. contra los lanzamientos y de Defensa del Intendente del Pueblo

Local: HUERFANOS 1133 — Valor de la adhesión: \$20-LAS TARJETAS ESTAN EN VENTA EN EL LOCAL DE LA CTCH. PROVINCIA SANTO DOMINGO 1368

# nexacto que se autorizará alza de los fósforos ATEGORICA DECLA-LIGION DEL COMISA-RIATO

Il Comisario General de

shastencias y Precios, shastencias y Precios, short exequiel Jiménez, amírestó ayer a los periodistas que era compiemente inexacta la versadada por algunos diacis en el sentido de que pensaba autorizar el sentido de que pensaba autorizar el modes de los fósforos a un so la caja de cuarenta midides.

Más adelante agregó:

Comisariato General es guerral de sucuento con una mentación hecha por la ribrica de Fósforos de memento, los estudios momento, los estudios momento, los estudios de so no remunerati. Hablar de alza y ciul el precio futuro, es emasiado prematuro. Estamo que los periodistas han dejado sorprensiro, ya que el aclo hece de acceptado de esta cese importa, en el fontavorecer a los especuación favorecer a los especialistas en como de esta cese importa, en el fontavorecer a los especialistas en como de esta cese importa, en el fontavorecer a los especialistas en como de esta cese importa, en el fontavorecer a los especialistas en como de esta cese importa, en el fontavorecer a los especialistas en como de esta cese importa, en el fontavorecer a los especialistas en como de esta cese de la como de esta cese minorta, en el fontavorecer a los especialistas en como de esta cese de la como de esta cese de la como de esta cese de la como de l

## CELEBRACION DEL ANIVERSARIO COLOMBIANO

## REGRESA EL AVION ARGENTINO QUE CONDUJO A S. E.

## STRIBUCION DE FONDOS IMPUESTO AL COBRE

# MBUNALES DE JUSTICIA

LLAVERO PERDIDO ton de su dueño se en-la Secución Crónica de un llavero con cinco Da-ancontrado en Aqueti-



Presidente del Cousejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Geren.
ts: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS; BOLIVAR APARICIO V., EILERT HERUD R. y JOSE
RANISAY. — Jete de Redacción: DGO, ARTURO GAREIAS; Jefe de
Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda; CARLOS
Servicio Noticioso Extranjero: ONITED PRESS ASSOCIATION. —
Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales
en todas las ciudades y pueblos de Chile.

Valor del elempiar del dia: S 2—; atrasado: \$ 4.— iones: Un año, \$ 628; sels meses, \$ 314; tres meses, \$ 157. Santiago de Chife, jueves 17 de julio de 1947

# EL TRATADO CHILENO-BRASILEÑO

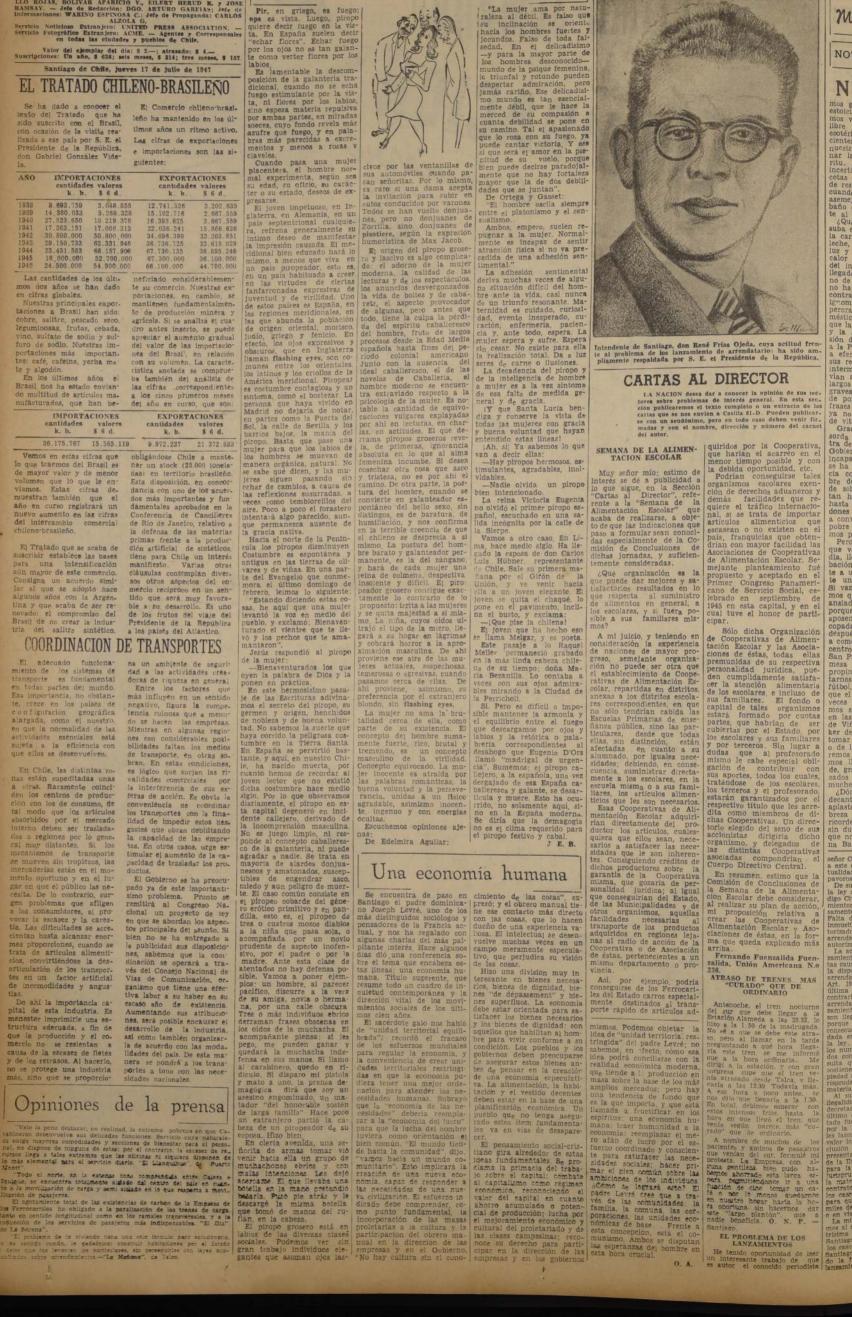
ANO	cantidade k. b.	es valores		ACIONES s valores 8 6 d.
1938	8.693,759	3.088.855	12,741,526	3,202,635
1939	14,380.033	5.288.328	15.102.716	2.667.559
1940	27.523.650	10,219,376	16,393,625	3.667.559
1941	17.363.151	17.086.313	22,036,241	15,866,626
1942	30.800.000	50,800,000	34,696.398	33 263 851
1943	29.150.733	62.331.946	36.736.725	33.618.029
1944	23.451.583	68.157.908	67.730.135	36.895.246
1945	18,000.000	52,700,000	67,300.000	36.100.000
1946	24.500.000	54.900.000	66,100,000	44.700.000

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

# EL PIROPO



La figura del día



PERIODISMO MODI Crónica novedosa par años más: "¿Hitler está vive?"

NOTAS DEL

EN JAUIA

N UESTRA de pobreza la ramonica de que mon gala y el quele estolcismo en que lo mos viviendo en esta libre de contama esctéricas, son ramos cientes para empre que servo viunto ramo en cientes para en que stra viunto ramos cientes que se contra c

# REPORTAJE DE HOY.

# on Marcos Bontá PROXIMA INAUGURACION DEL MUSEO DE AR-CONTEMPORANEO SERA EL ACONTECIMIEN TO ARTISTICO MAS NOTABLE DEL ARO

participar en el leno, fuè huber sur le control de la cont





Marcos A. Bonta

# LA "PRENSA AMARILLA" ES INVESTIGADA EN ESTADOS UNIDOS

A propósito de las contro-versias y comentarios que el concepto de "prensa amarilla" ha provocado en nuestro am-biente, reproducimos el inte-resante parrafo aparecido en una revista de los Estados Unidos, y en el que se infor-ma de una comisión nombra da por la Universidad. ma de una comisión nombra-da por la Universidad de Chicago para dilucidar esta

# CUARTO CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE CERVANTES

# Criticas cinematográficas

arté els técnica cinematográfica y el carácter pecullar de fecto en la versión de "Sangre y Arena", la novela de Blasca La estración de Antonio Moreno en "Sol y Sombra" estados petas. La actuación de Antonio Moreno en "Sol y Sombra" estados petas antiguo actor de peliculas de aventuras ha idad y la antiguo actor de peliculas de aventuras ha idad y la antiguo actor de peliculas de aventuras ha idad y la distreza de hace veinticino años. Tampeco la respectada ha mejorado sus virtudes histriforias. Al desa involverse en ambientes más normales, al abandonar la carola y el lazo del vaquero, ha perdide su natural soltura. Los años, por otra parte, no pasan en vano, y estó que tambien en el cine, cuya indiscreción no perdora más continuidad y el lazo del vaquero, ha perdide su natural soltura de la desavanecido ante la cruda luz de la pantalla.

El cine axteca trov unas comienzos brillantes.

El cine axteca trov unas comienzos brillantes.

Fero pasó el tiempo. El éxito entre el público y la extendida comenda de la carola del carola de la carola de la carola de la carola de la carola de l

# CRITILO

# VELADA DE ARTE EN | BIBLIOGRAFIA

ELADA DE ANTE EN
EL CLUB FOTOGRAFICO
EL CHUB FOTOGRAFICO
E amunante en chronición el Na
En antenta en chronición el Na
Longa de prisenta america
Longa de prisenta america
Longa de prisenta america
Longa de prisenta america

## | BIBLIOTECA POPULAR EN QUINTA NORMAL

# NOTAS DE ARTE

NUEVOS CURSOS EN LA

# UNIVERSIDAD POPULAF "VALENTIN LETELIER"

La Universidad Popular "Valen-tin Leteller", institución depen-diente de la Universidad de Chile, iniciará nievos cursos comerciales ci lunes 4 de agosto próximo. Estos cursos comprenderán las aquientes asignaturas: Mecanogra-tia, Taquigrafa, Educaçión Civica.

# SOBRE ENVIO A EUROPA

El presidente de la Comisión de imigración y Ministro Secretario eneral de Gobierno, señor Dario oblete, nos pide relierar su san-rior declaración en el senitido e que los señores Raúl Monteci-

## HOY SE TRANSMITE

"VOCES DE JUVENTUD"

DE MARIANO LATORRE

pues el comentarista es nada menos que Ricardo Latcham, quien la acaba de regresar al país, después piense europece.

Puede secumarase este programa sintonizando la BBC... a la hara indicada, en onda corta en las bandas de 18, 53 y 31 metros.

LA ENTREGA DEL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA EN proximo lunea se llevara a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18 horas, en en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 18 horas de Decentral de Premio Nacional de Literatura 1947, con que fus agraciado.

Ofrecerá el homenaje ca nombre de la Sociedad de Escritores, el poeta Nicanor Parra, después, el Ministro de Educación pronunciar un dicurso entregandote un cheque por la suma de cisa mil pesco, valor del premio establecido. El poeta Anga Crialaga de la Raderenta de Letra Catellana del Escritores rendira a longue de la Sociedad de Escritores, el poeta Nicanor Parra, después, el Ministro de Educación pronunciar un discurso entregandote un cheque por la suma de cisa mil pesco, valor del premio establecido. El poeta Anga Crialaga de Escritores rendira a la contrativa de la Socieda de Escritores, el poeta Nicanor entregandote un cheque por la suma de cisa mil pesco, valor del premio establecido. El poeta Anga Crialaga de la Catellana del Instituto Nacional hará un elogio del premio Nacional de Literatura recadido en su presidente del poeta arga crialaga de carrio na suma de la Adademia de Litera fun del premio establecida del poeta premiado, a mensivará el acto, decismactu.

# NACIONAL DE MUJERES



# GESTIONES

Aver hubo varias entrevistas de jefes políticos con el Excmo. señor González Videla

NOTAS POLITICAS

# AMPLIOS DETALLES

# REUNION DEL COMITE

# RADICALES CON S. E.

CON LOS CONSERVADORES

# Peticiones de aumento de sueldos trata el Gobierno

A las 10 horas de hoy se iniciará en la Moneda un Consejo de Ministros, convocado especialmente por S.E. el Presidente de la República, con el objeto de tratar sobre la manera de detener el alza constante del coato de la vida, y acerca de las peticiones de mejoramiento conómico que tienen presentadas diversos sectores de los empleados de la Administración Pública y de algunas instituciones semifiscales.

Respecto de este último punto informará al Consede I Ministro de Salubridad, doctor don Manuel Sanhueza Flores.

# Hov hablará el Ministro Ríos en Asamblea Radical

TEMA: POSICION DE CHILE ANTE EL PANORAMA INTERNACIONAL

FALANGE NACIONAL DECIMA COMUNA

# DIPUTADO SENOR A HOLZAPFEL

nifiscales.

Las adhesiones se reciben en el ocal indicado, hasta hoy en la soche.

# Distribución del trigo trató aver Economía Agrícola

# 2 VECES FUE CENSURADA AYER LA puedo revelar —agrego— el contenido de esa entrevista, por mohaber pedido autorización a 5. E. para hacerlo". Sin embargo. instado por nosbutos, el lefe conservador, exDos veces fue censurada ayer ia tellar. Habian los señores Roasetti, internación a treinta ambujancias.

# Proyecto de S. E. modifica estado de guerra con Jan

# Impulsarán obras de mejoramient en barrio surponiente de Santiago

"LA NACION" LO VISITO CON EL REGIDOR LUIS UGARTE

# MERCADOS, CAMPOS DEPORTIVOS.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don ALFREDO PRENAFETA CARVALLO

Sus restos serán sepultados hoy en el Ce-menterio General. El cortejo partirá desde su ca-sa habitación, calle Ejército 647, a las 9.30 A. M. LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa Azócar

# DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida

PRAXEDES CANDIA DE DUK (Q. E. P. D.) Sus restos serán sepultados mañana en el Ce-

menterio General. El cortejo partirá desde su ca-sa habitación, Avenida Sucre N.o 2575, a las 11,30 A. M.

Atendido por la Empresa Azócar

Ha dejado de existir nuestro que-rido e inolvidable deudo, señor EDUARDO ROJAS SOTO

Sus restos serán sepultados hoy en el Ce-menterio General. El cortejo partirá desde su ca-sa habitación, Avenida Viel N.o 1860, a las 11 A. M.

LA FAMILIA. Atendido por la Empresa Azócar

El regidor don Luis Ugarte, con un representante de LA NA-CION, en los terrenos del futuro campo deportivo del barrio sur-poniente (Obispo Subercaseaux)

CARMELA DESPOTT vda, de LILLO

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y hermano, señor ROLANDO MELLADO GARCIA

INES LOBOS DE S.

ERNAN MONTALVA CONTARDO (Q. E. P. D.)

pultados el 15 del presente en Cementerio General.

Sus padres: Manuel Montalyn Saldias y Juans Centardo de Montalya; Adriana Toloss v. de Montalya e hilito Hernán.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra qui da e incluidable esposa, madre y an lita, doña ELISA PIÑEDA DE PRADO

Sus funerales se efectuarán hoy en el centerio General, a las 9.30 A. M., partiendo a el tejo de la Iglesia San Francisco, donde se la ciará una misa a las S.45 A. M., por el em descauso de su alma. LA FAMILIA

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra que rida e inolvidable esposa y mais señora

JULIA BAHAMONDES DE GUTIERREZ Sus restos serán sepultados en el Cemerio General, hoy jueves 17 del pte, a las las horas, partiendo el cortejo de su casa habitan calle Cueto N.o 94.

Ha dejado de existir nuestra quel hermana, cuñada y tía, señorita JUANA DE LUCCA GARRIDO Sua restos serán sepultados hoy en el Ceso terio General, partiendo el cortejo de su casa bitación, calle Merced N.o 561, a las 430 P. donde sa la companione de la cortejo de su casa por companione de la cortejo de su casa de la cortejo de su cas

donde se le oficiará una misa por el elers e su alma. Ricardo de Lucos, familia y herma Atendido por la Empresa Azócar

la Hosteria de Providencia.

AMUERZO.— El directorio del Parco del Chub Naval de Valparal, so ofrecio un almuerzo en homor del contralmirante de la Marina Argentina, don Istano del 14 de Julio, si mon del 15 horas, la mon del 16 mon del contralmirante de la Marina Argentina, don Istano del 18 marina Marina Argentina, don Istano del 18 marina Marina Argentina, don Istano del 18 marina Argentina, don Istan

aga mas GRATA nermanencia EN LA CAPITAL

- CONFORTABLE - DISTINGUIDO INA JUADRA DE LA PLAZA DE ARMAS SAN ANTONIO 537 - TELEFONO: 31131

DESDE \$ 100.— POR PERSONA GANIZACION NACIONAL HOTELERA, S. A.

# LIQUIDACION SEMESTRAL!

CON FUERTES REBAJAS

BLUSAS, CHOMBAS GUANTES,

DE LA FABRICA

# VIAJES A BUENOS AIRES EN: FF. CC.

"A" 15 dias, todo incluído, desde \$ 5.785 "B" 12 días, todo incluído. desde \$ 4.845

AVION

Con 8 dias de hotel, deede \$ 3.900 .-

ECONOMICO

Con 10 dias de hotel, desde \$ 3.395

FUND 64274

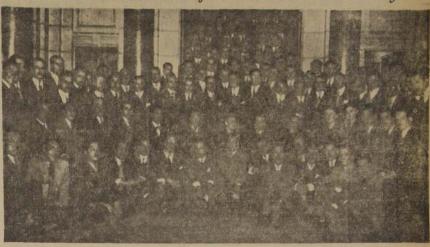
Viajero distinguido.



EN EL HOTEL CARRERA.

Vergara de Carvano, Luciaco Los cal Castellón de Velasco, Inés Valenzuela de Bunster, Carmen Diaz de Donoso; señoritas Inés Undurraga Casa, Isabel Figueroa Serrano, Judith Vergara de la Sotta, Label M. Lira Caivo, Isabel M. Lira Caivo, Isabel y Luz Castellón Byzaguirre, M. Cristina Bascunán Leteller, Paz Larenas Las Casas, Rosa Echazarreta Hurtado, Laura y Mariana Silva Rosselot, Maria Pinto Ugarte, Clara Lazcano, Lucia del Solar Senrie, Patricia Holley Caces, Mariana Cruz Pinto, Gabriela Valdés de la Sotta, Valeria Donoso Bascuñan, Silvia e Ivonne Anwandter Cruzat, Gabriela Rogers Respaldiza, Inés Valdiviaso Egaña, Lucia Lavandero Manterola, Clara Morandé Silva, M. Cristina Reyes Concha, Julia, Carmen y Maroela Egaña Cruz.

En el aniversario de la Caja Nacional de EE. PP. y PP.



Parte del personal que concurrio a la comida con que se celebró el aniversario de la Caja Nacional de Emp Públicos y Periodistas, manifestación que se efectuó en el Club de Setlembre, y que contó con la asistencia de sejeros y altos funcionar rios de la Institución.

misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General. Sus hijos Miguel y Olgo piden la asistencia de quie-nes fueron sus amigos.

La Sra. Carolina in Memorian - Mañana, Brauning de Kullmer ..

En Valdivia, ciudad a la que hace un siglo llegaron como primeros colonos sus padres, ha fallecido, a la edad de 84 años la señora Carolina

union.

MANIFESTACION A LA
SENORITA INES DONOSO
PHILLIPS.— Un grupo de sus
amigas ha organizado una
manifestación en su honor, la
que tendrá lugar esta tarde
en el Salón "Millaray", con
el fin de despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se reciben
en la caja central del Hotel "Carrera".

VIAJEROS — De Portillo, os señores Andrés Ovalle ruz y Patricio Claro Tocor-

ruaga shiva, don Luis Correa Solar.

—En Viña del Mar se en-cuentra don Jose Ruiz Co-rrea, señora Olga Ossa de Ruiz y familia; don Alfonso Figueroa Pérez, señora En-riqueta Tocornai de Figue-roa y familia; Hernán No-guera Prieto, señora Rosario Matte de Noguera y don Héctor Valdés Phillur

LUISAKAPLAN

TELEFONO: 63138

SAN ISIDRO 618 - FONO *74*726



ESTABLECIMIENTOS CHILENOS COLLIERE LTDA

CLUB MILITAR DE CHILE

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS

En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 26 y 27; del Estatuto y por acuerdo del H. Directorio, citase a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS, para el 17 de Julio presente año, a las 18:30 horas. Si no se reuniere el quorum necesario, la Junta tendrá lugar el mismo día y una hora más tarde con el número de socios que concurra.

OBJETO:

1. -Tratar asuntos económicos;

2 —Hipoteca del edificio. LOCAL: Hall principal del Club Militar.

Santiago, 10 de Julio de 1947. EL CAPITAN-SECRETARIO

Ol Sabado ta termina nuestra Tradicional QUEDAN AUN MUCHAS OPORTUNIDADES A PRECIOS REBAJADISIMOS Aprovechelas

ALAMEDA ESQ. AV. ESPAÑA .: CASILLA 3224

SANTIAGO **CAMPEONATO** DE NOVICIOS PARA DAMAS

SAN BERNARDO, 16. - En

5.0 ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO "CHORRILLOS"

SERA CELEBRADO CON DIVERSOS ACTOS

ARAUCO

Reparaciones se harán en Cárcel

# PLAN EXTRAORDINARIO DE OBRAS DE ADELANTO LOCAL EN S. FERNANDO

Se invertirán más de nueve millones de pesos DISTRIBUCION DE LOS FONDOS

SAN FERNANDO,

CURICO

SOLUCIONADA LA HUELGA EN LA "PRENSA"

CURICO, 16.—El personal de diario "La Prensa, que se en contraba en hueiga liegal soluciono sus dificultades con VALPARAISO



# LA SOLUCION DE NECESIDADES DE CATEMU CONSEGUIRA EL ALCALDE

EL SENOR UNDURRAGA ESTA PREOCUPADO DE SATIS FACER LAS ASPIRACIONES DE LOS HABITANTES DE LA COMUNA -- OTRAS NOTICIAS

TELEFONO 4427

FUE BAUTIZADO AHIJADO DE S. E.

MALLECO JUBILACION OBTUVO DIRECTOR DE ESCUELA

PERQUENCO, 16.— Ha ob enido su jubilación dor lictor Mora, director de la scuela de Hombres de es pueblo, después de ha er trabajado en la instrucción pública durante veinto publica durante a litempo que

ARREGLOS DE CAMINOS

Para Nueva York ESTUDIANTES URUGUAYOS Zarpa esta tarde m n. "Sta. María"

PROCER D. BERNARDO O'HIGO EN ESTE LUGAR SE ERIGIRA UN MUSEO EN CO.— SE APLAUDE INICIATIVA DE EX REGIDO SANTIAGO

SE APLAUDE CONTRIBUCION PL ADQUIRIR SITIO DONDE NACIO

NUBLE

O'HIGGINS SOBRE CRITICAS LOS SERVICIO DE LA ESTA



SE INCENDIO

LA ESTACION

DE GALVARINO

BALSAMO PENETRANTE PARA FROTACIONES E INHALACIONES

UN PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS DE WITT

SERVICIO A AMBERES Y PUERTOS ESCANDINAVIS

M/N. "MARTIN BAKKE"

CARGARA EN:

Valparaisó, alrededor del 17 de julio. Tocopilla, alrededor del 19 de julio. para Amberes, Oalo y Copenhague, vía puertes Panamá.

SERVICIO AL MEDITERRANEO

M/N. "SAMUEL BAKKE"

CARGARA EN:

Taital, alrededor del 18 de julio-Antofagasta, alrededor del 21 de julio. para Génova y Alejandria, via puertos peruanos 7 c

AGENTES GENERALES: WILLIAMSON, BALFOUR & CIA., S. A.

SUBAGENTES EN SANTIAGO: JOHN CAMERON REID E HIJOS CARILLA 928 - AGUSTINAS 1070, SEGUNDO 755

# Grupo de los asisten tes al almuerzo

COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

"PRESIDENTE ERRAZURIZ"

recibira carga para Amberes yo. Hamburgo, a fines de julto

PORMENORES E INFORMES:

SANTIAGO

Agustinas 1062-6

MOVIMIENTO

VAPORES

LA GRACE LINE OFRECIO UN ALMUERZO

A LA PRENSA ABORDO DEL STA. MARIA

ALCALDE SUSPENDIO

ESCUELA MUNICIPAL

DOCTOR REED DICTARA UNA CONFERENCIA

CREACION DE LA ESCUELA INDUSTRIAL SERA PLANTEADA

AL MINISTRO DE EDUCACION
IMPORTANTE REUNION SE EFECTUARA MAÑANA
PARA TRATAR DE ESTA SENTIDA ASPIRACION DE
VALPARAISO

La Flota Activa llegará el 23 a nuestro puerto

PERIODO DE MAL TIEMPO PARA LA ZONA DE VALPARAISO

INFORME RESPECTO A LAS TARIFAS DE LOCOMOCION

EN VALPARAISO

ESPECTACULOS DE HOY

TORIA, - Matinée, vermouth he: Dos tenorios y La loba

VALPARAISO

Blanco 689

SUSTINAS 1269 - CASILLA BI D.

# OTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.).— El dipulado permista

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.).— El dipulado permista

a visca, propuso a la Cômara la designación de unco
a visca, propuso a la cômara la designación de unco
de nueve miembros, para investigar las finanzas de los

de nueve miembros, para investigar las finanzas de los

de nueves melo investigará su recurso.

Esta de la companiaciones informativas, y "toda empresa

sente investigará también si los periódiços cumpien

emite investigará también si los periódiços cumpien

# SON LLAMADOS DEL PLANETA MARTE, LOS DISCOS VOLADORES?

Trata de comunicarse con la Tierra mediante e novisimo procedimiento?

El hecho de que estos discos volantes hayan sido tos en diferentes partes del globo, o sea, en los cincontinentes, induce a creer que aquel planeta quiecomunicarse con el nuestro. Cabe sugerir a los mbres de ciencia de Chile que investiguen este inmante fenómeno antes de los otros sabios del mundo.

Se confirmaría con esto la antigua creencia de hay habitantes en el planeta Marte?

Quieren ubicar un punto determinado sobre la

¡Acaso ha llegado hasta ellos la noticia que está reparando una sensacional liquidición la Sastrería hma?

¡Saben ellos que existe en Chile el formidable m Corona, que beneficia con su moderno sistema pago a todas las clases sociales?

Saben también que esta casa cuenta con sus atro grandes secciones de Sastreria, Camiseria, Secn Damas y Confecciones Finas para Caballeros, Jóves v Niños?

Saben que esta casa se está ampliando con su a 3.0 y 4.0 pisos para mejor atención a su nume-ma clientela? — Corona, Bascuñán 24.



l'entificamente elaborados para una protección continuada y le contra el desgaste, vato es, para prolongar la vida y au-el rendimiento de las maquinos industriales.

Los Lubricantes ESSO Cum plen Con Cada Necesidad.

LUBRICANTES
FERESSO, ESSTIC, DIOL, SUR ETT COMP AROX

GRASAS ANDOK. CAZAR, ESTAN, FIRMAX

STANDARD OIL COMPANY CHILE, S. A. C.

SANTIAGO DE CHILE JUEVES 17 DE JULIO DE 1947

## PRECIO EN TODO EL PAIS \$ 2.

# Desbaratados los guerrilleros griegos en Gamyla

EE. UU. no enviará flota a Grecia

en el Mediterráneo están en cumplimiento de plan de adiestramiento

# Nuevo método de diagnóstico del cáncer precoz

OKAYAMA, (Japon), 16, (U. P.)
-El diario "Jiji" informo qui erutake Sunade, profesor del Co

Una delegación de la Universidad de Chile llega hoy a Honduras



El Presidente de la República de Chile, señor Gabriel González Videla, estudiando con los señores Iribarne, Lodieu, Riba, Barreu, Naveira y Ellerhouss, miembros del Automó-vil Club Argentino, el mapa que demarca la ruta del Gran Premio Internacional entre Argentina y Chile, en un total de 5.435 kiló metros, aproximadamente.— (Foto ACME)

# Cañoneras Humaitá y Paraguay se apoderaron de 3 poblaciones

Desembarcaron 200 soldados en Yaci, Retas y Ayolas, — Los barcos remontan el alto Paraná

"CHILE Y ARGENTINA REMOZARON SU HISTORICA AMISTAD CON LA VISITA DEL PDTE. GONZALEZ V."

BUENOS AIRES 16— (UP)— Chile y Argentina

BUENOS AIRES, 16.— (UP).— Chile y Argentina remozaron su histórica amistad con la visita del Presidente González Videla y del Canciller Juliet, declaró el Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Ricardo C. Guardo, en una entrevita exclusiva para la United Press.

# BEVIN REGRESO A INGLATERRA

# Bloqueados 500 vacunos por nieve en la cordillera

PODEROSAS GUERRILLAS SE HAN FOR MADO A LO LARGO DE LA FRONTERA YUGOESLAVA

# 4.500 SOLDADOS ESTAN ATACANDO A 2.000 GUERRILLEROS EN KALPAKI

LONDRES, 16.—(UP).— El corresponsal de la Ex-change Telegraph Company en Atenas, informa que l batalla de Gamyla ha terminado con la fuga de los gue

# Se estrelló avión inglés en España





cómodo y elegante de los AMO-BLADOS de LIVING.

Visitenos en nuestra Sala de Exposición en BEAUCHEF 1621.

CIA. INDUSTRIAS CHILENAS BEAUCHEF 1621 SANTIAGO



tino de los depósitos de uranio y torio de cada

# Nevadas en los Andes predicen en Uruguay

# No hay esperanza de tregua en el Río Amarillo. China

# GRATIS

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

ne 701 - Gianificad

# CRIN DE CABALLO CUEROS

# NOTIFICACION

Thauz, propietario del si-

tio ubicado en MONEDA 1449/53

cuyo domicilio se desconoce, debe proceder a cerrar reglamentariamen-

16 de julio de 1947. EL TESORERO MUNI-CIPAL DE SANTIAGO

# Para regular los traba- EE. UU. ENVIA TRIGO Y CARBON A EUROPA MAS ALLA DE SU CAPACIDAD

PARIS, 16.— (UP).— Waverell Harriman, Secretario de Comercio norteamericano, dijo que Estados Unidos está exportando trigo y carbón a Europa "en cantidad made cuotas atómicas para relaciones trabajos de mineria y stinto de los depósitos de ura va torio de cada nación. delegado soviético Compute de cada nación. delegado soviético Compute de cada nación.

Caso clínico

curioso en los

Estados Unidos

ALZA DEL COBRE

EN NUEVA YORK

Santa Teresa de

Lisieux se apareció En Sinnai, Cerdeña

# Topuesta autorioriorio de sobre el uradiales desde el uradiales del uradiales desde el uradiales desde el uradiales desde el

necer zarpó el queche "Atlantis", llevando a bordo a un grupo de hombres de ciencia que están empeñados en estudiar la cordillera del Atlántico central, es decir, la cadena montañosa submarina que una vez pudo haber unido a Europa, Asia y las

# Sugieren Yokosuka como base naval de EE. UU. en Oriente

Explosión en un

barco argentino

# Universitarios del Perú emprendieron viaje a Santiago

# Arrendatario pide se le permita pagar arriendo más subido

CHICAGO, 16.— (U. P.).—
Joseph Toland, presentó una
demanda judicial contra el
dueño de la casa que habita,
para conseguir que se le permita pagar más arriendo.
Toland, quiere aumentar el
arriendo que paga en un 15
por ciento, teniendo presente
la nueva ley de arriendos y
para conseguir un contrato por
18 meses que le asegure la casa
en que vive.

hoy la Escuadra

# inicia hoy Panagra a América del Sur

CONSPIRACION COMUNISTA

POR A. OSBORNE. EXCLUSIVO PARA "LA NACION

LECHE de MAGNESIA de

EN GRECIA

LA NACION. - Jueves 17 de julio de 1947

# Perón revistará

# 3 vuelos semanales

# Bien recibido el proyect chileno de Comisión Económio

La ordenación de José Mojica



# Arrestado cuatro letes de oposición en capital rumana

## Es improbable que se trate el problema económico del hemisferio ANTES DE LA CONFERENCIA DE BOGOTA, EN 1948

ANTES DE LA CONFERENCIA DE BOGOTA, EN 1948

WASHINGTON, 16.—(UP).—(Por Harry W. Frantz).

Las encuentas realizadas por la United Press en fuentes oficiales y diplomáticas indican que, a pesar que la difícil situación del cambio en dólares ha hecho que para muchas repúblicas americanas los problemas económicos sean de trascendental importancia, es poco probable que se enfoque el preblema de una economía interamericana sobre la base de un plan que incluya a todo el Hemisferio, antes de la conferencia de Estados americanos que se va a celebrar en Bogotá en enero próximo.

a celebrar en Bogota en enero prosina.

El Gobierno de Estados Unidos continuara estudiando y
analizando entretanto los probiemas de aigunos países sobre
una base bilateral, por intermedio de organismos establecidos tales como el Departamento de Exportaciones e Importaciones.

Los funcionarios tienen la esperanza de que con la feliz
y rápidad terminación de la cial mudial, antes de formular
y rápidad terminación de la cola mudial, antes de formular
se presonarios de formular
y rápidad terminación de la cola mudial, antes de formular
y rápidad terminación de la conferencia de
la plane regionales interame-

# RAMADIER LOGRO EVITAR

UNA CRISIS DE GABINETE PARIS, 16.— (UP).— El Premier Ramadier evitó ana crisis de su Gobierno al convencer al Partido So-cialista al cual pertenece, que retirase la enmienda a la ley que aumenta los sueldos de los empleados públicos.

Lie para que lo il del Consejo que s nirá el sába

Fué enviado a

México libre invasión de la

# ACEITE EMULSIONADO "GERMINOIL" M.R.

"ARBOSAN"

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

TENDERINI 187 — SANTIAGO — CASI-NALDIVIA 198 — LOS ANGELES — CAS

# mevos brotes de violencia minan tregua en Palestina

inglés e hirió a Disparos en Je-- Secuestrado sargento inglés

# misión de 400,000 mazados pidió eneral Marshall

mina mató a un Francia propuso cuestionario económico para las 16 naciones del Bloque Occidental de Europa

del Bloque Occidental de Europa
PARIS, 16.— (UP).— (Por Robert Graff).— Francia propuso un extenso cuestionario económico para que
se remita a las 16 naciones que participan en el comité
europeo de cooperación económica.
El cuestionario consta de ocho puntos y tiene por
finalidado obtener cifras y datos y fué redactado por el
comité francés de redacción. El cuestionario deberá de
jar aclarado la cantidad de dólares que necesitan las maciones participantes a fin de poner en marcha sus economías en un periodo probable de cuatro años.

Una la productor
la

Atentado contra un estudiante en Habana

LA HABANA, 16.— (U. P.).

Tres personas no identificalas hicieron fuego desde un au

Excomulgado un Obispo brasileño

Doña Eva Duarte de Perón irá a Paris

# CAMBIO DE POLITICA DE LAS

POTENCIAS OCCIDENTALES

# Indonesios rechazarían proposición holandesa para terminar la guerra

NACIONALISTAS RECONQUISTAN Es probable que se pro-6 MUNICIPIOS AL SUR DE PAOTING Gabinete.— Ingleses en-

NANKING, 16.—(UP).— Se anunció que las fuerzas de infanteria y caballería nacionalistas, apoyadas por unidades aéreas, reconquistaron seis municipios al sur de Pacting, amenazan otros, entre los que se cuenta Mokien, importante base de operaciones de los comunistas, situado en el centro de la provincia de Hopei.

# Moscu elogia el acuerdo con Praga

en el centro de la provincia de Hopei.

Las tropas del Gobierno, que tratan de reanudar las comunicaciones del ferroca rill de Pelping a Kankow, El general Cheng cheng, Jentre Paoring y Shinchia, chuag, se acercaban, al mischuag, se retractó en una carta directo des ciudades.

Hollington Tong, director de Información, confirmó la regula a lo sobre la tregua a lo acuerdo sobre la tregua a lo acuerdo sobre la tregua a lo pues que los comunistas atrimato, de el ejército comunista dirigido por el general Li Hung kuang, el ejército comunista dirigido por el general Li Hung kuang, está atacando a Chikwanshan, a 32 kilómetros al nor de llegar a las riberas norteñas del río, pero que las correctores militares nacio operaciones militares nacio

viarian un delegado

JOGJAKARTA (Indonesia), 16

FORMACIONES DE ESPAÑA

Los principales puntos son los siguientes:

Primero, valoración de la despracción de la guerra y los das la economía.

Segundo, los esfuerzos que ha cebo cada anción a país para apreciar tus daños de guerra y para reconstrur su economía.

Tercero, qué ayuda económíca.

Tercero, qué ayuda económíca du prestar cada país para ayudarlos en su reconstrur su que enfuerzos de reconstrucción económica.

Cuarto, que erfuerzos de reconstrucción tiene en proyecto de presupente de 10 de

enviado a Truman











Santa Lucia era invocada especialmente para curar las enfermedades de la vista; Santa Apolonia, los dolores de mue-la; San Roque, las pestes; San Blas, las enfermedades de

la garganta. San Antonio, el Ermitaño, era el defensor espe-cial contra la peste negra, que tantos millones de victimas hizo durante siglos en Europa.



Poco a poco los Monasteria M dioevales pasan a ser los grandes centros en que se traducen y enseñan las ciencias griegas y romanas, egipcias y asirto-habilónicas. El más conocido es "Montecassino" de los Benedutinos, fundado en Italia por Sun Benito en el siglo VI.

El próximo capitulo de esta Historia se pumismo diario el Martes proximos

> Bibliografia: Castiglioni, Garrison, Diepgen, G. Sanchez Guisande, A. Malet &



REPRODUCCION PROMIBIDA: INSCRIPCION N.o 11721

peonato de tenis para trabajadores, y prepara el de hockey
aobre patines.

BARCELONA mano
BARCELONA (RNE).— El
SEU. barcelois, al yencer al
madrieño der 8 a 5, se ha proclamado empeon de España.

CLETURALES

Delegade españo
MADRID (RNE).— El doctor
Gaston de Uriarte ha ado detegado por el Consejo Superior
de Investigaciones Científicas,
para aslatir a un congrasa aobre tuberculosis, en Londres,
a otro de biología, en Copenhasue.

Semana pedagógíca

Semana pedagógíca

Semana pedagógíca

# CAMARA DE DIPUTADOS

Se dió cuenta de:

1.0— Cuatro Mensajes con los cuales S. E. el Presidente de la Republica somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que modifica la ley 6,602, que destino fondos para la Linea Aérea Nacional.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, ealificada esta de "simple", se mandó a Comisión de Defensa Nacional y a la de Haclenda (articulos 60 y 61 del Reglamento).

El segundo, transfiere gratultamente al Club de la Fuerza Aérea de Chile, el bien raiz de propiedad fiscal ubicado en la calle Agustinas 7:1 al 743 de esta ciudad.

—Se mando a Comisión de Defensa Nacional.

El tercero, fija el limite entre los departamentos de Imperial y Pitrufquén.

—Se mando a Comisión de Gobierno Inte-

rior.

El cuarto, modifica el plazo que establece el artículo 299 del Código del Trabajo, para pedir la revisión de la indemnización proveniente de un accidente del trabajo.

—Se mando a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

2.0— Tres oficios de S. E. el Presidente de la Reguiblica:

la República:

Con el primero, hace presente la urgencia
para el despacho de los siguientes proyectos

de ley:

El que concede una subvención a la Junta
Central de Beneficencia, y

El que concede una subvención a la Junta
Central de Beneficencia, y

El que suspende los derechos aduaneros al
carbón de pledra a granel.

—Quedaron en tabla para los efectos de
calificar la urgencia de los referidos proyectos. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron tener presente y agregar a
los antecedentes de los referidos proyectos en
Comisjón de Hacienda.

Con el segundo, solicita el retiro de la consideración dei Congreso Nacional el Mensaje
por el cual se modifica la ley 7,535, que creócentros de repoblación de ostras, cheros y
otros mariscos.

—Quedó en tabla.

otros mariscos.

— Quedó en tabla.

Con el tercero, se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo a la derogación del Decreto N.o 26, que destinó en Comisión de Servicios al Consejo de Defensa Fiscal, al Director General del Trabajo, señor Héctor Escribar Mandiola.

— Quedó a disposición de los señores Diputados.

- Tres oficios del señor Ministro del In-

4.0— Tras oficios dei señor Ministro del Interior:

Con el primero, acusa recibo del que le enviara esta Honorable Cámara, para comunicarle el rechazo del proyecto de ley que autoria al Presidente de la República para adoptar diversas medidas tendientes a racionar el consumo de energía electrica en las provincias de Valparaíso, Aconcagua y Santiago.

—Se mando tener presente y archivar.

Con el segundo, da respuesta al que se le dirigiera por acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo a que el Gobierno estudie la posibilidad de enviar un Mensaje que extiende los beneficios económicos de que gozan los empleados públicos de las provincias de Aysen y Magalianes, a los que prestan servicios en la comuna de Lonquimay.

Con el tercero, se refiere al que se le enviara a nombre del Honorable señor Ahunada, acerca de la necesidad que existe de mejorar el servicio de movilización colectiva en algunos sectores del 3.er distrito de Santiago.

5.0— Un oficio del señor Ministro de Ha-

5.0— Un oficio del señor Ministro de Ha-cienda, quien en conformidad con lo dispues-to en la ley 8,732, remite copia de los decretos dictados con motivo de la aplicación de dicha ley, y que conceden franquicias aduaneras a diversas industrias para la internación de ma-culnarias.

quinarias.
6.0— Un oficio del señor Ministro de Economia y Comercio. con el que se refiere al acuerdo de esta Honorable Camara, relativo a la suspensión del señor Guillermo Sander, del ejercicio de su cargo de Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Transacte.

del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacia.

7.0- Un officio del señor Ministro de Economía y Comercio, con el que se refiere al acuerdo de esta Corporación, relativo a obtener del Supremo Gobierno un aumento del aporte fiscal para conceder desayuno y aimuerzo escolar en el departamento de Chanco.

muerzo escolar en el departamento de Chanco.

8.0— Un oficio del señor Ministro de Justicia con el que da respuesta al que se le dirigiera a petición del Honorable aeñor Urrutia,
para que se destinen los fondos necesarios, a
fin de construir locales destinados a las cárceles de Yungay y Bulnes.

9.0— Tres oficios del señor Ministro de
Obras Publicas y Visa de Comunicación;
Con el primero, se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo a la construcción de un hotel de turismo en Chanco.
Con los dos restantes, contesta los que se
le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, y los cuales dicen relación con los siguientes asuntos:
Del Honorable señor Donoso, para que se
mantenga la cantidad consultada en el Plan
de Obras Publicas para el embalse de la Lafuna del Maule, y
Dal Honorable señor Funntaglos, entre pur-

Touras Publicas para el embalse de la La-guna del Maule, y Del Honorable señor Fuentealba: sobre pa-go de los desahucios al personal de empleados y obreros forroviarios.

Tres oficios del señor Ministro de Sa-

luridad, Previsión y Asistencia Social:
Con los dos primeros, contesta los que se le
envia. 11 a nombre de los Honorables aeñores.
Diputados que se indican, y los cuales dicen
relación con las siguientes materias:
Del Honorable señore Berman, sobre construcción de un Hospital en Hualqui, y
De los Honorables señores Díaz y Berman,
acerca de las condiciones de alimentación de
los obreros que trabajan en el mineral de Potrerikos.

Quedaron a disposición de los señores Di-

putados.

Con el último, impugna el proyecto de ley que incorpora al personal a jornal de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, al régimen de prevision de la Caja de Retiro y Montepio de las Fuerzas de la Defensa Na-

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto respectivo en Co-misión de Trabajo y Legislación Social. 11.— Nueve oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica haber aprobado las modificaciones introducidas por esta Honorable Cámara, ai proyecto de ley que modifica la ley 7,454, sobre distribución de los fondos provenientes del impuesto al cobre.

—Se mandó tener presente y archivar.

Con los siete siguientes manifiesta haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que modifica la ley 3,748, que fijó el limite Sur de la comuna de Santiago;

El que establece algunas normas transitorias referentes al requisito de marca de agua que deben cumpir los papeles que se aforan por las Partidas 1,715 A, y 1,715 B, dej Arancel Aduanero;

El que autoriza a la Municipalidad de Río Claro para contratar un empréstito;

El que libera de los derechos de internacion al material: consignado al Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt;

El que autoriza a la Municipalidad de Chilino para donar al Cub Nacional de Tiro al Bianco de esa ciudad, una extensión de terreno de su propiedad;

El que autoriza a la Municipalidad de Constitución para contratar un empréstito, y

El que libera de los derechos de internacion al material destinado al Hospital de Purranque.

—Se mandaron comunicar los proyectos

que.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la Republica y archivar los antecedentes.

Con el noveno, remite un proyecto de ley que modifica el Código de Justicia Militar, respecto de la aplicación del Decreto Ley N.o. 26, que establece el artículo 205 de dicho Código y que se reflere a los delitos contra la propiedad.

—Se manda a comunicario de Purran-

26, que estanice el articulo sos del digo y que se refiere a los delitos contra la propiedad.

—Se mando a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

12.— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaido en una moción de los Honorables señores Aldunate y Alessandri, que modifica la ley 7,295, en el sentido de hacer extensivos los beneficios de la asignación familiar a los hijos de los empleados particulares mayores de 18 años y menores de 23, que sigan determinados estudios superiores.

13.— Dos informes de la Comisión de Agricultura y Colonización:

El primero, recaido en un Mensaje, que autoriza a la Dirección General de Tierra, para incorporar a la Planta Permanente al personal que indica y que en la actualidad figura en la Planta Suplementaria, y

El segundo, recaido en un moción de los Honorables señores Garcia Burr, Gutierrez y Huerta, que transfiere a la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, el dominio de unos terrenos fiscales ubicados en la comuna de Victoria.

14.— Un informe de la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene, recaido en un Mensaje, que establece que la Junta de Beneficencia de Concepción desempeñará las funciones de la Junta de Beneficencia de Concepción desempeñará las funciones de la Junta de Beneficencia de Santa Juana.

15.—Dos informes de la Comisión de

Santa Juana.

15. — Dos informes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia:
El primero, recaido en un proyecto del Honorable Senado, que concede amnistia a don Julio A. Canales Montecinos, y

El segundo, recaido en un acuerdo de la onorable Camara respecto de las modifica-ones introducidas por el Honorable Senado los artículos 352, 353 y 354, del Código

a los articulos 352, 353 y 354, del Código de Aguas.

16.— Un informe de la Comisión de Economia y Comercio, recaido en su segundo trámite reglamentario, en el proyecto que reforma la ley Orgánica del Instituto de Crédito Industrial.

17.— Una nota de la Comisión Especial

dito Industrial.

17.— Una nota de la Comisión Especial Investigadora del Contrato Telefónico, en la que pide a la Honorable Cámara manifieste al Supremo Gobierno la llegalidad del Decreto Supremo No 3772, de 7 del presente, que autoriza a la Cia. Chilena de Teléfonos para cobrar, a contar del 1.0 de junio del ancen curso, y en carácter provisional, las tarifas acordadas por el Directorio de dicha Compañía, con fecha 15 de abril de dicho año.

—Quedanos en tario.

año.

—Quedaron en tabla.

18.— Cinco mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos, de ley:

El Honorable señor García Burr, que modifica la ley 6.053, que autorizó a la Municipalidad de Victoria para contratar un emprestito.

cipannad de victoria para contratar un emprestito.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hadienda.

El Honorable señor Correa Leteller que modifica la ley 7.535, que creó centros de repoblación de ostras, choros y otros.

—Se mandó a Comisión de Industrias, El Honorable señor Díaz Iturrieta, que concede el goce de una pensión a doña Edelmira Pérez v. de Mondaca.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

Los Honorables señores Bulnes y Gardeweg, que aprueba el Censo General de la Población efectuado el 30 de noviembre de 1940.

1940. Se mando a Comisión de Gobierno In-

terio

terior.

El Honorable señor Nazar que autoriza la contratación de empréstitos hasta por la suma de cien miliones de pesos para realizar un plan de edificación de escuelas y locales en las provincias de Aconcagua y Valpa-

—Se mandó a Comisión de Educación Pú-blica, y a la de Hacienda, para el financia-miento.

miento.

19.— Cinco comunicaciones:
Con la primera, el Excelentisimo señor Embajador de los Estados Unidos de Norte América, agradece a la Honorable Cámara, el saludo enviado con motivo de celebrar esa Nación, su aniversario patrio.
Con la segunda, Su Excelencia el Presidente de la Cámara de Representantes del Uruguay, acusa recibo de la nota enviada por esta Honorable Cámara, a los países americanos, con motivo de log actos realizados para la celebración del Día de las Américas".
Con la tercera, el señor Director de la Universidad Popular "Valentín Leteller" agradece a la Honorable Cámara la nota enviada a ese plantel educacional, con motivo de la creación de la Escuela Nacional de Practicantes.
Con la cuarta, el señor Alcaide de Santiago, invita a los señores Diputados para el dia sábado 12 del presente, a las 1515 horas a recibir a Su Excelencia el Presidente de la República, al Aeropuerto de Los Cerrillos.
—Se mandaron tener presente y archivar.

SESION 18.a ORDINARIA, EN MARTES 15 DE JULIO DE 1947 (Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SENORES COLO-MA Y ATIENZA

(Versión Oficial)

Con la quinta, el Director-Gerente de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, se refiere a un proyecto de ley que expropia 100,000 hectareas de terreno en la provincia de Marajillo.

de Magallanes.

—Se mandó tener presente, y agragar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Agricultura y Colonización.

20.— Nueve presentaciones:
Con la primera don Horacio Olivares Canales, solicita copia autorizada del proyecto de ley por el cual se le concede el goce de una pensión.

pensión.

Con la segunda, doña Raquel Rios v. de Gavaud, solicita de la H. Cámara, la devolución de diversos documentos acompañados a una presentación anterior.

—Quedaron en tabla,
Con las siete siguientes, las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios.

Don Teodoro Whipple Berardi, diversos beneficios:

eneficios; Don Luis Gaona Cubillos pensión; Don Luis Lafoy Stuven, abono de tiempo; Doña Ana Luisa Pizarro v. de Diaz, pen-

sión; Doña Maria Martinez v. de Gajardo, aumento de pensión; Don Bartolo Toledo Mora, pensión y Don Juan Pizarro Tello, diversos benefi-

clos.

—Se mandaron a Comisión Especial de
Solicitudes Particulares.

21.— Dos telegramas, con los cuales el profesorado de Tomé y Hualqui, solicita el pronto envío de un Mensaje que mejora la situación económica del Magisterio.

—Se mandaron tener presente y archivar.

## V.-TEXTO DEL DEBATE

-Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 mi-

El señor COLOMA (Presidente).— En nom-El señor COLOMA (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 16 y 17, a- disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaria.

DURANTE LA CUENTA:

El señor SECRETARIO.—De una comunicación enviada por la Comisión Especial Investigadora del Contrato Telefónico.

El señor ROSSETTI.—Que se lea esa comunicación, señor Presidente.

El señor ROSSETSI.—Que se lea esa nota, señor Presidente.

señor Presidente.

El señor ECHEVERRIA.— Que se lea esa nota, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Termi-

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE VARIOS PROYECTOS DE LEY.
El señor COLOMA (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley.
El que modifica la Ley N.o 6,802, que destinó fondos para la Linea Aérea Nacional.
Si le parece a la Honorable Câmara, se acordará la simple urgencia.

El que concede una subvención a la Junta Central de Beneficencia. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia. Acordado.

acordado.

El que suspende los derechos de internación del carbón de piedra a granel.

Si le parece a la Honorable Camara, se acordará la simple urgencia.

2.—MODIFICACION DE LA LEY N.0 7,355, QUE CREO CENTRO DE REPOBLA-CION DE OSTRAS Y CHOROS.—RETI-RO DE ESTE MENSAJE DEL EJECU-

RO DE ESTE MENSAJE DEL EJECU-TIVO.

El señor COLOMA (Presidente).—El Eje-cutivo manifiesta que ha resuelto retirar del conocimiento del Congreso Nacional el Men-saje que modifica la Ley N.o. 7,355, que creó centros de repoblación de ostras y choros. Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará devolver el Mensaje del Ejecutivo. Acordado.

3.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

3.—DEVOLUCION DE ANTICLEDEATES.
El señor COLOMA (Presidente).— Doña
Raquel Rios solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.
Si le parece a la Honorable Cámara, se
acordará la devolución de los antecedentes

4.—COPIA AUTORIZADA DE UN PROYECTO APROBADO POR EL HONORABLE SENADO, QUE CONCEDE UNA PENSION DE GRACIA.

El señor COLOMA (Presidente).—Don Horaclo Olivares solicita copia autorizada del proyecto, aprobado por el Honorable Senado, que le concede una pensión de gracia de trescientos pesos mensuales.

Si le parece a la Honorale Camara, se acordará entregar copia autorizada del proyecto solicitado.

5.—MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL PODER JUDICIAL.—PREFERENCIA PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unanime de la Honorable Camara, para tratar, a continuación de los proyectos de la Tabla de Fácil Despacho, el proyecto de ley que concede aumento de sueldos al personal del Poder Judicial.

Si le parece a la Honorable Camara, así se acordara.

6.—LECTURA DE UNA NOTA DE LA COMISION ESPECIAL INVESTIGADORA
DIL CONTRATO TELEFONICO Y PRORROGA DE LA HORA.
El señor ECHEVERRIA— Pido la paiabra,
señor Presidente.
El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará

proceder a dar lectura a la nota enviada po la Comisión Especial Investigadora del Con-trato Telefónico, con prórroga de la hora. Acordado. El señor Secretario va a dar lectura a esta

Acordado.

El señor Secretarlo va a dar lectura a esta nota.

El señor Secretarlo — Dice asi: "HONORABLE CAMARA:

La Comisión Especial Investigadora del Contrato Telefónico, se ha impuesto del Decreto Supremo N.o 3.772, de 7 de los corrientes, expedido por el Ministerio del Interior, que autoriza a la Compañia de Telefonos de Ofilie para cobrar, desde el 1.0 de julio titlmo, con carácter provisional, las tarifas acordadas por el Directorio de la Compañía con fecha 15 de abril del año en curso.

La Comisión Investigadora, a este respecto hace presente a la Honorable Cámara que, habiendo el propio Gobierno por Decreto N.o 2,800, de 14 de mayo utitmo, publicado en el Diario Oficial del presente mes, observando dicha alza y mandando suspendería, no puede ahora hacerla regir con carácter provisional, porque, de acuerdo con el inciso 5.0 del articulo 21 del Contrato, aprobado por Ley N.o 4,791, de 23 de enero de 1930", en el caso de que el Gobierno ordenara la suspensión o revisión de las tarifas continuarán en vigor las que estaban en vigencia"

El contrato no contempla, por lo demás, el sistema de tarifas provisionales, que el decreto en referencia crea.

Por consiguiente, disponiendo la ley que en el evento de la suspensión de las tarifas continuarán el Gobierno para trasgredir esa disposición, y autorizar las alzas ni atin a titulo provisional, en circunstancias de que existe un decreto que las ha suspendido, decreto que las ha suspendido, decreto que las mantiene a firme, y que no ha sido derogado.

La Comisión Especial no puede menos que expresar su extrañeza a la Honorable Cámara por este procedimiento, manifiestamente ilegal, y que causa un gravamen indebido aos suscriptores.

Espera, en consecuencia, que la Corporación represente al Gobierno la ilegalidad de ses decreto, como lo ha hecho con los decretos anteriores N.os 2,132 y 3,071, sobre la misma materia que fueron derogados".

7.—PETICIONES DE PREFERENCIA PARA
USAR DE LA PALABRA.
El señor ECHEVERRIA.—Pido la palabra.
El señor ROSALES.—Pido la palabra.
El señor COLOMA (Presidente).— Solicito
el asentimiento unanime de la Honorable Cámara para conecder la palabra, con prórroga
de la hora, a los Honorables señores Echeveria y Roseles.

8.— LIBERACION DE LOS DERECHOS ADUANEROS QUE GRAVAN LA INTERNACION DE CARBON.— PETICION DE PREFERENCIA PARA MODIFICAR EL TRAMITE DE URGENCIA DEL PROYECTO RESPECTIVO.

12 señor COLOMA (Presidente).— Se ha hecho presente a la Mesa la conveniencia de calificar como de suma urgencia el proyecto que suspende los derechos de internación del carbón de piedra, a granel, proyecto que fue calificado por la Honorable Cámara como de simple urgencia.

El señor CONCHA.— No hay acuerdo.
El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

9.— REBAJA DEL IMPUESTO ESTABLECIDO EN EL ARTICULO 94 DE LA LEY
DE ALCOHOLES A LOS PEQUEÑOS
PROPIETARIOS DE VIÑAS DEL DEPARTAMENTO DEL HUASCO.
El señor COLOMA (Presidente).— Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde
continuar ocupándose del proyecto de ley,
presentado por el Honorable señor Walker,
que rebaja el impuesto que establece la ley
7.396, sobre Alcoholes, a los propictarios de
viñas del departamento de Huasco.
Se ha pedido la clausura del debate.
En votación dicha clausura.

—Practicada la votación en forma econò-

—Practicada la votación en forma econômica, dió el siguiente resultado: por la afirmátiva, 44 votos: por la negativa, 2.

El señor COLOMA (Presidente) — Aprobada la petición de clausura del debate.

En votación general el proyecto.

AprobaEn votación de clausura del debate.
En votación general el proyecto.
—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 49 votos: por la negativa, 2.
El señor COLOMA (Presidente). — Aprobado en general el proyecto.
Los articulos 1.0, 2.0, y 3.0 no han sido
objeto de indicación. Quedan, en consecuencia aprobados.
El saños mestros

El señor VIVANCO.— Nó, señor, Prest-dente, hay una indicación mía al artículo

dente, nay una indicación mía al artículo primero.

El señor COLOMA (Presidente). — Efectivamente, hay una indicación propuesta por el Honorable señor Vivanco.

El señor SECRETARIO. — Dice la indicación del señor Vivanco: "Para reemplazar el artículo 1.0 por el siguiente: "Tos arceletarios de la compositación de la composita

siguiente:

"Los propietarios que hayan hecho nuevas plantaciones de viñas en el periodo comprendido entre el 1.0 de enero de 1933, y el 31 de diciembre de 1945, podrán pagar el impuesto que establece el artículo 94 del Decreto de Hacienda No 1.000, de 24 de marzo de 1943, que refundió las disposiciones sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, en el plazo de dos años, por cuotas trimestrales y sin intereses, siempre que declaren ante la Dirección de Impuestos Internos estre altre la sin intereses, siempre que declaren ante la Dirección de Impuestos Internos estas plantaciones dentro del plazo de sesenta días, contados desde la vigencia de la presente ley. Esta facilidad se hará extensiva a aquellos propietarios que han sido denunciados por la falta de declaración oportuna de sus plantaciones".

taciones".

El señor VIVANCO.— Pido la palabra, sefior Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conseder
la palabra sobre esta indicación al Honorable señor Vivanco.

le señor Vivanco. El señor REYES. — Nó, señor Presidente. El señor COLOMA (Presidente). — No hay

El señor COLOMA (Presidente).

El señor CONZALEZ MADARIAGA.

¿La Honorable Cámara sabe lo que se está
votando?

El señor COLOMA (Presidente).

El señor GONZALEZ MADARIAGA.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.

No se pueden despachar los propera en esta forma.

—Practicada la votación en fora mica, no hubo quorum.

El señor COLOMA (Presidente) quorum de votación.

Se va a repetir la votación.

Se va a repetir la votación.

Ruego a los señores Diputado; no abtenerse.

El señor VIVANCO.—Señor Pruego a Su Señoria que solicile vune el asentimiento de la Sala Para spermita explicar mi indicación.

El señor COLOMA (Presidente) habido asentimiento, Honorable Dente en que explique in indicación el señor VIVANCO.

El señor COLOMA (Presidente) a repetir la votación.

El señor ATIENZA.— yo alción permita al Honorable señor Vivanca alcance de su indicación, señor premita al Honorable señor Vivanca alcance de su indicación, señor permita al Honorable señor Vivanca alcance de su indicación, señor per El señor COLOMA (Presidente) to nuevamente el asentimiento de para que el Honorable señor vivance.

El señor COLOMA (Presidente) to nuevamente el ascritimiento en para que el Honorable señor Viris conocer el alcance de su indicato Varios señores DIPUTADOS— Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).

acuerdo.

—Practicada la votación per el usentados y de vie, dió el siguiente por la afirmativa, 28 votos; per la 18 votos.

El señor COLOMA (Presidente), da la indicación.

Terminada la discusión del proper

10. — MODIFICACION DE LA REQUE OTORGO PERSONAIDE RIDICA A LA "EDITORIAL REDECHILE".

El señor COLOMA (Presidente)

El senor Collona (Presidente) tinuación, corresponde coupare el to que figura en el N o 2 de la 7 el Despacho, o sea, el que motte 8.737 que otorgo personalidad la "Editorial Jurídica de Chile" Continúa la discusión genera

Està con la palabra el Honore

Melej.

El señor ATIENZA.— Que contine
El señor GODOY.— Pido la pal
El señor COLOMA (Presidente).
la palabra el Honorable señor Godo
El señor MELEJ.— Señor Peta

la palabra el Honorable seños Meiri tinuación, el Honorable seños Meiri tinuación, el Honorable seños Meiri tinuación, el Honorable seños Gorgo El señor MELEJ.— Señor Press modificaciones que este proyecte a troduce a la ley N. o 8,737, que etcap nalidad jurídica a la Editorial las Chile, son dos: en virtud de la prima blecida en el artículo lo de este su pretende que el Consejo de este su pretende que en muchas oportunidades a concurrir a las sesiones del Consejo. Lambién, por el Profesor que deigo mas Facultad.

En la práctica se ha visto que el cano de la Facultad no ha podo la las sesiones del Consejo con la necesaria, por atender otras obligan herentes a su cargo. Y. para salva ficultad, es que se propone esta mod La segunda modificación, que se en el artículo 2.0 del proyecto, de las Ediciones Oficiales de los Consejo con la las Ediciones Oficiales de los Consejos de las disposiciones de esta ley ma que la fecha de su publicación m e Oficial".

Esto es cuánto puedo informar i l'rable Cámara sobre el proyecto en en cumpilimiento dei encargo que sia la Comisión respectiva, en este sen El señor COLOMA (Presidente) da palabra el Honorable señor Godo.

la palabra el Honorable señor G

la palabra el Honorable señor Go El señor GoDOY.— Señor Pre necesito recordar a la Honorable esta oportunidad, la accidentada que, por lo menos en esta Corpot el despacho de la ley N.0.8,718 ilamada Editorial Juridica de Calcones que se formularon durante de esta ley, promulgada sólo el éde este año, encuentran plena Señor Honorable Creforma a una ley tan recientem chada.

chada.

Nosotros impugnamos en esa ocantidemocrática, la idea de crar irial Juridica para "la publicacia da, etc., y demás compiemento", digos, a base de un aumento dello de las multas que aplica el Estado, mente a quiémes ignoran la leya Estado, muchas veces, no los haputuación de evitar la comisión de Pero, no es solo ésto, que resuso, como un antecedente: nosono estuvimos contra la disposición ce el artículo 5.0 de la ley, que dice la ter

estavimos contra la disposación el artículo 5.0 de la ley, que die inte:

"La impresión de las obras qui ficte o simplemente publique la Edical efectuarse en imprenta ajena a cuyo efecto le queda prohibido a fir, arrendar o administra imprenta plema de la cuyo efecto le queda prohibido a primentarios de la cite gráfico. Y bien, señor Presidente, como em ayoria, y en cierto modo sin se que la del número que la facultar despacho la ley sin consessa que nosotros haciamos. Y ahora, antes de sois mess, siderando un proyecto de reforma que, circumstancialmente, como assicio el Honorable señor Melique de una manera formal segúnsto, por tratarse de un encargo del envuelve dos modificaciones a aqual deficiente; una, que altera la comportario de la Editorial Juridica fin Otra. extraña y extemporánes monoriraria a los monoplios, que feditorial Juridica la exclusivida paradoja, una enorme incontraria a los monoplios, que feditorial Juridica la exclusivida paradoja, una enorme incontraria a los monoplios, que feditorial Juridica la exclusivida paradoja, una enorme incontraria en la monorables colegas ma paradoja, una enorme incontraria sobre el cual en estos momentos de la monardo de la del contraria de la monardo el del cual en estos momentos de ciarse la Honorable Camara, a la superioria de la monardo de la contraria de la contraria del contraria de

miaridad, en una omisión de tal vo-e hace impracticable continuar la

recordar a la Corporación que el ar-de la ley 8,737, en su inciso 2.0, di-suse. Dichos estatutos—en el inciso le dio aprobación a estos estatu-podrán ser modificados por acue-se del Consejo de la "Editoriaj Ju-chile", y la modificación deberá ser-cor ley".

chile '9 'a
por ley'.

s aqui, si o nó, Honorables colesa aqui, si o nó, Honorables colesa aqui, si o nó, Honorables colegado— alterando los estatutos de
al Jurídica de Chile?

abe duda alguna. Estamos modifiestatutos de la Editorial Jurídica
en los que no sólo se fija la sede
corial, sino, además se establece la
leión de su Consejo. Es decir, Hocolegas, que para la modificación de
utos, materia del proyecto en debadutos, materia del proyecto en debaos, materia del proyecto en deba sita que se haya cumplido con lo n el inciso 2.0 del artículo 2.0 de 3/37, esto es, que haya existido un ánime del Consejo de la Editorial

e chile.

nto al señor Secretario, que tiene
nte ante su vista, crola en el algún
el Consejo de la Editorial Juridica
que permita al Congreso entrar a
sus estatutos?

us estatutos? na la pregunta, señor Presidente. COLOMA (Presidente).— No hay ente a que se ha referido Su Se-

GODOY .- No hay antecedentes GODOY.— No hay antecedentes, s razones por ésta: porque ni sis meses después de haberse despaey, se ha logrado constituir de una
gal el Consejo de la llamada Editoca de Chile.

MONTALVA.— ¿Me permite una

on?

GODOY.— Yo no sé por que razoha constituido, si por ausencia de
e sus miembros o por otras causas;
hobo positivo, real, es que el Consese ha constituido.

socho positivi con e conserva de la Coltación de la constituido.

diria, puesto que el Congreso Naciona, e quien dice, socio de la Editorial Jutatves de los representantes que el que se trajeran, para conocimiento de gable Camara, las actas del Consejo, o señor Presidente, para que se pruese ha reunido aiguna vez y para estator la modificación de los Estatues estas momentos se nos propone, sin viciariamos el inciso 2.0 del artículo la ley 8,737. De otra manera, estamos itados para conocer el proyecto dej Honorable Cámara se está ocupando se instantes.

Honorable Camara se esta ocupando os instantes.
nor MONTALVA.— ¿Me permite?
nfor GODOY.— Señor Presidente, creo
nflete algo claro y que no admite discu-

que no hay para qué invocar el espi-la ley cuando su texto es claro. Cuan-me en el caso presente, la letra de la cara, creo que no hay para qué engol-midiscusiones de orden jurídico. r Presidente, estimo que, legalmente de no estamos en situación de tratar royecto, de manera que corresponderia i mandarlo al archivo o devolverio al lues Senado para que dicha Honorable sacós vea que faltan antecedentes le-midispensables para que prospere esta a la ley.

a la ley. na vez visto nuevamente por el Hono-mado, debería volver a la Honorable

mor ROSALES. - ¡Qué se envie al ar-

eñor COLOMA (Presidente).— El pro-está modificando la ley; es una modi-un de ella.

mue ella, estor ODOY.— Señor Presidente, yo le lea el artículo correspondiente de los los cuales dimos aprobación, por des nos hicimos socios de la Editorial a de Chile. Yo solicito que se lea la lida que habla de la formación y constitud con la cual se la su acuerdo para modificar la ley. Timo MONTALVA.— ¿Me permite, Hotolipidado.

DLOMA (Presidente). - Tiene Su Señoria, Cómo interrupción, se-

COLOMA (Presidente). - Habia aldo el tiempo de Su Señoria.

Esor MONTALVA.— ¿Es una interrup-te me concede el Honorable señor Go-

mor COLOMA (Presidente).— No, HoDiputado; ha terminado el tiempo del
lula señor Godoy.

di usar de la palabra, Su Señoria,
mor MONTALBA.— Señor Presidente:
Consejero en representación de esta
lac Camara, en la Editorial Juridica
lac estoy en perfecto concelmiento de
la acontecido después de dictada la

a dice el Honorable señor Godoy, no do inmediatamente a sesiones el Conla Editorial, por la sencilla circunsde que en aquella época, cuando se
ley, en febrero del año en curso, tocomponentes estaban fuera de Sanmayoria son profesores de Derecho.

Sociales estaban en vacaciones, y, los
parlamentarios que, tampoco estaban
época permanentemente en la cado informal, una conversación preen la sala del señor Decano de la
de Ciencias Juridicas y Sociales
Chiversidad de Chile, Posteriormiente,
en el mes de abril, ya se pudo reapunera sesatón del Consejo de la Edi-

representación de esa Facultad, cualquier profesor de ella.

Este proyecto no tiene, pues ninguna trascendencia, y carece de la importancia que parece haberie atribuido el Honorable señor Godoy. No tiene otro objeto que hacer que pueda funcionar en forma más continua el Consejo de la Editorial Jurídica, y que ésta edite los Códigos exclusivamente. Por eso, en el Honorable Senado, fué aprobado sin mayor discusión, y por la unalmidad de su Comisión de Legislación y Justicia En seguida, el Honorable Senado lo aprobó también por unanimidad Aqui en la Honorable Cámara, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia no tuvo tampoco inconveniente para aprobar los dos artículos de que consta el proyecto, por cuanto en el primero, se establece una modificación que hace falta por las razones ya expresadas, y el segundo, se da a la Institución al exclusividad de editar los Códigos de nuestro País para que el trabajo de los Profesores Universitarios que son los que practicamente hace posible las nuevas Ediciones, sea aprovechado por una Institución del Estado, y no por Editoriales que sólo explotan en su personal beneficio el trabajo de dichos Profesores, de Derecho, como acontece en esta fecha.

El señor GODOY— ¿Me permite, Honorable colega?

Sería muy interesante, para ponernos de acuerdo, establecer si Su Señoria admite o no como correcta la tesis que sostengo en el sentido de que la presente ley constituye una reforma del Estatúto de la Editorial Juridica, en cuanto modifica la composición del Consejo de la institución.

El señor MONTALBA.— Su Señoria acaba de decirnos que no es abogado, pere parece por lo menos que ha estudado leyes...

El señor GODOY.— Me las han aplicado...

El señor GODOY.— Me las han aplicado de la señor godo.

El señor GODOY. —Me la<sub>8</sub> han aplicado... El señor ROSALES.— Las ha sufrido. —HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTA DOS

OS: El señor COLOMA (Presidente) — Ruego a se honorable<sub>s</sub> Diputados se sirvan guardar

tos honoranies Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor MONTALBA.— En esta oportunidad Su Señoría ha dado pruebas de que, por lo menos, habria sido muy buen alumno si hubiera estudiado para abogado... El señor ATIENZA.— Efectivamente, debió ser abogado Su Señoría.

El señor MONTALBA.— Efectivamente, El cestatuto establece, que la modificación de la composición del Consejo debe hacerse por ley, a propuesta de la unanimidad de sus integrantes.

Y eso fué lo que aconteció. El Consejo, por unanimidad, se pronunció en favor de esta reforma.

Eso consta en el acta, que entiendo está en el lugar que corresponde. No se trajo aqui, porque se estimó que no había necesidad de hacerlo.

hacerlo.

El señor, MELEJ — Además, el Congreso es soberano para modificar las leyes.

El señor MONTALBA.— Exacto: el Congreso en cualquier momento está facultado para introducir en una ley las reformas o modificaciones que estime convenientes.

De manera que, en este caso, la Honorabie Cápara actúa en su derecho y con pleno conocimiento de causa; después de haber sido ya aprobado el Proyecto por el Honorabie Senado.

En consecuencia, no le asista la menor

ble Senado.

En consecuencia, no le asista la menor duda a Su Señoria, de que el proyecto es perfectamente legal.

El aeñor GODOY.— ¿Me permite una interrupción?

El señor MONTALBA.— El acuerdo del Consejo, repito, está en sus actas.

El señor GODOY.— Señor Presidente es costumbre, cuando las Comisiones del Honorable Congreso estudian proyectos de cierto, interés, que se tenga a la vista el original del cual arranca el anteproyecto que se entra a considerar.

Así, por ejemplo, para despachar un em-

entra a considerar.

Así, por ejemplo, para despachar un empréstito a la Municipalidad de Cobquecura, se acompaña la parte del acta de la sesión de la Municipalidad en que se aprobó, firmada por el Alcalde y refrendada por el Secretario, con el timbre de la Corporación respectiva.

cretario, con el timbre de la Corporación respectiva.

¿Por qué, entonces, no se ha acompañado al proyecto la copia del acta del Consejo en que consta que la unanimidad de sus miembros ha acordado esta modificación, como lo dice la ley?

¡Sil es por la ley? ¡No es por el divino botón; no es por que se me ocurra, que estoy diciendo estas cosas! Lo digo por el respeto que se le debe a la ley, respeto que se nos acusa no tener. Estamos aqui como vigias para que no la violen otros. Es el respeto a la ley el que en este momento, nos coloca en una situación de privilegio para pedir la perfección del proyecto que estamos discutiendo en este inxante.

No puedo, Honorable Cámara, poner duda a la buena fe de las palabras de mis Honorables colegas; pero en el Congreso y en el Poder Judicial no se llevan y tran recados. No se manda a decir a fuiano de tal que le había dicho otro amigo que todo estaba en buena forma. (No, sefores Diputados! Hay necesidad de documentos. Y esos documentos son les que no existen, los que mo rolan en el expediente del proyecto de ley eque estamos conociendo.

Si el Honorable Senado hizo fe en las palabras

oe que estamos conociendo.

Si el Honorable Senado hizo fe en las palabras
del Honorable señor Fernando Alessandri, qué nadie las pone en duda y que no están en discusión,
iallá el Honorable Senado l Pero aqui en la Honorable Cámara estas cosas se estilan de otra ma-

rable Camara estas cosas se estama no rera.
Nosotros pedimos que se lleve el proyecto por las cabales. Como dice la ley, "en forma irredargüible".
Nada más, señor Presidente.
El señor SECRETARIO.— El Comité Conservador pide la clausura del debate.
El señor GODOY.—Señor Presidente, está planteada una cuestión que es previa, que es de fondo.

El señor GARDEWEG.—No hay nada previo Honorable Diputado. El señor COLOMA (Presidente).— Señores Di-putados, se ha pedido la clausura del debate y

Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente) — Señores Diputados, se ha pedido la clausura del debate y hav que votar inmediatamente.

El señor GODOY. — Señor Presidente, he planteado a la Mesa una situación reglamentaria.

El Honorable señor Monariba, que apoya el proyecto, cincide comitto en que no existen los documentos que permitan conocer de la reforma al estatuto de esta ley, porque no aparece en ninguna parte el acuerdo unánime del Consejo.

¿Cômo, en estas condiciones, va a pedri la Hoonorable Cámara la clausura del debate y a pronunciarse aobre algo que no está completo?

El señor MONTALBA. — Debo repetir al Honorable señor Godor que, en realidad, aun cuando no existiase el acuerdo del Consejo ni estuviera siguiera el acta en virtud de la cual se acordó por la unanimidad de sus miembros que este proyecto de ley fuera enviado al Consgreso, este, en uso de sus facultades soberanas, puede perfectamente reformar la ley, incluso, sin el indicado senerdo del Consejo de la Editorial.

El señor COLOMA (Presidente). — En votación la petición de clausura.

La Mesa estima que una ley puede modificar perfectamente a la otra ley aunque no existan las circunstancias tratadas por Su Señoría, en el conselo de ley aunque no existan las circunstancias tratadas por Su Señoría, en el conselo de ley aunque no existan las circunstancias tratadas por Su Señoría, en el conselo de legatoria.

atención a que el Congreso es soberano para dic-

accident a que el congreso es soberano para la larias.

Está pedida la clausura del debate, la Mesa no puede hacer otra cosa, reglamentariamente, que ponería en votación inmediata.

El reñor GODOY.—Pido la palabra, señor Pre-

ationte.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Godoy.

El señor GARDEWEG.—No hay acuerdo.

El señor COLOMA (Presidente).—No hay acuer-

do.

En votación la petición de clausura.

— Durante la votación:

El señor BERMAN.—Aquí hay otro consejero, señor ROSALES.—Quería opinar también, señor Presidente.

El señor BERMAN.—Nosotros pedimos segunda discusión, señor Presidente.

El señor BERMAN.—Nosotros pedimos segunda discusión, señor Presidente.

sil señor BERMAN — Nosotros pedimos segunda discusión, señor Presidente.

— Fracticada la vofación en forma económica, dió el siguiente resultado: nor la afirmativa, 34 votos:

El señor COLOMA (Presidente). — Aprôbada la petición de clausura del debate.

En votación general en proyecto.

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 41 votos; por la negatidado: por la afirmativa, 41 votos; por la negatidado: por la afirmativa, 41 votos; por la negatidado: con la proyecto.

El señor COLOMA (Presidente) — Aprobado en general el proyecto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

11.—MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PER-SONAL DEPENDIENTE DEL PODER JU-DICIAL.—

El señor COLOMA (Presidente).— En virtud de un acuerdo adoptado por la Honorable Corporación, corresponde ocuparse, de inmediato, del proyecto que concede aumento de sueldos al personal del Poder Judicial.
Diputados Informantes, por la Honorable Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, es el Honorable señor Smitmans, y el Honorable señor Rossetti, por la de Hacienda.
El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto de ley:

## PROYECTO DE LEY;

El señor SECRETARIO.— Dioe el proyecto de ley:

\*\*PROYECTO DE LEX:\*\*

\*\*Articule 1.e.— Los funcionarios y empleados Judiciales gozarán de los aucidos anuales que se indican:

Ministros y Piscales de la Cortes de Apelaciones, Relatores y Secretario de la Corte Suprema.

Ministros y Piscales de la Cortes de Apelaciones, Relatores y Secretario de la Corte Suprema.

Ministros y Piscales de las Cortes de Apelaciones, Relatores y Secretarios de las Cortes de Apelaciones (Palaciones).

Jieces Letrados de Mayor Cuantia de capital de provincia y Defensores Piblices de Santiago y Valparatiso (Palaciones).

Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de Suntiago (Palaciones).

Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de Apelaciones (Palaciones).

Secretarios de Menor Cuantia de Viña del Mar, Temuco y Valdivia y Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de departamento y Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de departamento y Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de departamento y Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de departamento y Secretarios de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de Contes de Apelaciones (Palaciones Secretarios de los Gentas Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de Contes de Apelaciones (Palaciones y Oficiales 2.os de la Corte Suprema; Oficiales 2.os de la Corte Suprema; Oficiales 2.os de la Corte Suprema; Oficiales 3.os, de la Corte Suprema; Oficiales 3.os, de las Cortes de Apelaciones y Oficiales 2.os de las Cortes de Apelaciones y Oficiales 2.os de las Cortes de Apelaciones y Oficiales 3.os, de las Cortes de Apelaciones y Oficiales 4.os de

54.000

36.000

33.000

30.000

nes nes considerados de Leiras de Menor Cuantía de Valparaiso y Santiago; Oficiales I.os de los Juzgados de Leiras de Menor Cuantía de Andiacollo, Viña del Mar, La Calera, Quillota, Santa Junan, Loita y Puerto Saavedra, Oficiales 3.cs, de los Juzgados de Letras de capital de provincia, Oficiales 3.cs, de los Juzgados de Letras de Capital de provincia, Oficiales 2.cs, de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía de departamento y Oficiales de la Corte Suprema

partamento y Oricinas de la Cossissiperma Mayordomo del Palacto de los Tribunales de Justicia de Santiago Oficiales 2.0s, de los Juzgados de Letras de Menor Cuantia de Andacollo, Viña del Mar, Lota, Puerto Saavedra y Oficiales 3.0s, de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantia de departamento.....

Letras de Mayor Cuantía de departamento ...
Oficiales de Sala de la Corte Suprema;
Mayordomo de los Tribunales de Justicla de Valparaíso y de La Calera;
Oficiales de Sala de las Cortes de Apelaciones de Iquique, La Serena, Valparaíso, Santiago, Talca, Chillán, Concepción Termuco y Vadidivia; Oficial
de Sala de la Presidencia de la Corte
de Apelaciones de Santiago; Oficiales
de Sala de los Juggados de Letras de
Anyor Cuantía de asiento de Corte de
Apelaciones; Oficial de Sala del Archivo Judicial de Santiago, y chofer para
los Juggados del Crimen de Santiago
Oficiales de Sala del So Juggados de Letras de Mayor Cuantía de capital de
provincia y de departamento y Oficiales de Sala de los Juggados de Letras de Menor Cuantía
Ascensoristas para los - Palacios de los
Tribunales de Santiago y valparaño;
motos para el aseo del Palacio de los
Tribunales de Santiago y moso fogenero para los Palacios de los Tribunales de Santiago y moso fogenero para los Palacios de los Tribunales de Santiago y moso fogenero para los Palacios de los Tribunales de Santiago y moso fogenero para los Palacios de los Tribunales de Santiago y moso foge-

18.000 nales de Santiago y Valparaiso ...... Junces de Subdelegación de Arica y Me-

iillones 13.000
Jucces de Distrito de Arica 9.600
Articulo 2.o.— Et personal de los Juzgados Especiales de Mencres de Santiago y Valparaíso, gozará de los sueldos anuales que a continuación se indican:

 Oficial
 \$ 72,000

 Escribientes y Receptor Visitador
 60,000

 Escribientes 2.0s Juigados de Valparaiso
 48,000

 Inspectores para niños
 33,000

 Oficiales de Saía
 30,000

Articulo 3.o.— El personal a que se reflere la presente ley que permanezca cinco años en la misma categoria, gozaria además, del 50 o/o de la diferencia que exista entre el sueldo a éj asignado y al correspondiente.

misma categoria, gozarà, ademàs, del 50 olo de la diferencia que exista entre el sucido a éj asignado, y el correspondiente a la categoria inmediatamente superior de la escaia fijada en esta ley. Artículo 4.0.— Reemplázase, en la forma que se indica, los números que se señalan de la Ley sobre Impuesto de Timbres, Estampillas y Papei Sellado:

N. o. 4.— Actas de inspección personal del Tribunal, en la primera hoja, sin perjuicio de usarse el papei que corresponda al tipicio: veinte pesca el papei que corresponda al tipicio: veinte pesca en los juticios de cuantía indeterminada: cien pesos en los de cuantía indeterminada; cien pesos en los de valor igual al papel sellado que se emplee.

No 39.— Certificados judiciales: en auntos hacia de \$ 500 en pagarán impuesto. De más de \$ 500 estampillas de valor igual al papel sellado que se emplee.

No 51.— Conlas dadas por los Notarios, Secretarios y demás funcionarios del orden judicial, con excepcion de Conservadores y Archiveros, napel sellado de dos pesos en asuntos mayores de \$ 500,000 y hasta \$ 1,00,000, papel sellado de cuantía indeterminada, o de juricidición voluntaria: y cincuenta pesos, en juicios de se inagún caso el impuesto será mayor que el papel del judicio.

No 31.— Habilltación del feriado judicial, en la resolución que la concede, cincuenta centavos en judicios de \$ 5,000 a \$ 1,00,000, m. pagei sellado de cuantía de y en acuntos de juricidición voluntaria: y cincuenta pesos, en juicios de unantía de en acuntos de juricidición voluntaria: y cincuenta pesos, en juicios de más de \$ 1,00,000, p. p

\$ 100,000, N.0 96.— Juicioe civiles conforme a la tabla siguiente:
Hasta \$ 500, no pagan impueatos; más de \$ 500 y hasta \$ 2.000, cincuenta centavos; mas de \$ 2.000 y hasta \$ 5.000, un peso; más de \$ 5.000 y hasta \$ 10.000, tres pesos; más de \$ 10.000 y hasta \$ 50.000, cuatro pesos; más de \$ 5.000 y hasta \$ 200.000, cuatro pesos; más de \$ 5.0000 y hasta \$ 200.000, ocho pesos; más de \$ 200.000, dez pesos.

s account de la forma que se indica, los nameros que se sensian en la Ley de Timbres, Extempillas y Papel Seliado;
No 95.— Substituyense las expresiones "dos pesos", por "trea pecco".
No 97.— Reemplaxanse las palabras "tres pesos", por "cuatro pecco".
No 11.— Agréganse a continuación de las palabra "mayor", las expresiones "y menor"; y agregase a este mismo número la frase siguiente.
"Chando se litigare en papel simple no regirá este impuesto".

Cuando se litigare en papel simple no regirá este impuesto".

No 114.— Agrégasele lo siguiente: liquidaciones de crédito y tasactones de costas en juiclos
conforme a la siguiente tabla: En juiclos menores de \$ 5,000, impuesto de cinco pesos; en juiclos
de mas de \$ 5,000 y hasta \$ 50,000, diez pesos,
en juiclos de más de \$ 30,000 y hasta \$ 200,000, treintra pesos; en juiclos de más de \$ 200,000 y hasta \$ 500,000, cincuenta pesos; de \$ 500,000 s
\$ 1,000,000, cincuenta pesos; de \$ 500,000 a
\$ 2,000,000, cincuenta pesos; de \$ 1,000,000, doscientos pesos.

entos pesos. Este impuesto aumentará el crédito o será con-derado como costa procesal, según corresponda. No 163— Reemplázanse las palabras "veinte esos", por "cincuenta pesos".

pesce", por "cincuenta pesca".

Articulo 5.a.— Reemplázase la última frase del inciso 1.o del artículo 294, del Código Orgánico de Tribunales que dice: "ocuparán sus lugares los de la categoría siguiente o personas extrañas a la carrera", por la siguiente: "ocuparán sus lugares los de la categoría siguiente y a falta de éstos, personas extrañas a la carrera".

Artículo 6.o.— La prasente ley regirá desde la publicación en el "Diario Oficial".

Artículos transitorios.

Artículo 1.o.— Los empieados subsilternos a quienes la ley No 8.100 fijó el sueldo de acuerdo con los años de servicio y que se encuentren actualmente percibiendo la misma renta que la presente ley les acuerda, tendrán derecho a gozar de una asignación del 30 ojo sobre cas renta, mientras permanezcan en su actual empico. Rata asignación será considerada como sueldo para todos los efectos legales.

tos legales.

Articuto 2.o.— El plazo de cinco años a que se refiere el artículo 3.o, empezará a contarse desde el primero de julio de 1945".

Las indicaciones formuladas por la Comisión de Hacienda al proyecto, dicen:

"Articulo Lo.

"Articulo 1.6.
Aigregar en la giosa de los cargos que tienes asignados un sueldo de \$ 51.000, los de "Secretarios de los Juzgados de Letras de Menor Cuantra de Santiago y Valparaiso", eliminantolos del rubro siguiente donde figuran con \$ 71.000.
Incluir en el rubro de cargos remunerados con \$ 33.000, el de "Oficial intérprete de los Juzgados de Temuos."

Artículo 3.0

Reemplazar el término "además" por "tambiény consultar el siguiente inciso segundo:
"Lo dispuesto en el inciso anterior no se aplicará a los jueces especiales de menores y a los
secretarios respectivos regidos por ja ley N.o 5018
publicada en el "Diario Oficial" de 28 de septiembre de 1936".

secretarios respectivos regidos por la ley No 5.918 publicada en el "Diario Oficial" de 28 de septiembre de 1936".

Reemplazar el inciso 1.0 por el siguiente: "Reemplazar el inciso 1.0 por el siguiente: "Reemplazarae, en la forma que se indica, los números que se señadan del articulo 7.0 de la ley de timbres, estampillas y papel sellado, cuyo texto fue fijado por decreto numero 400, publicado en el "Diario Oficial" del 11 de febrero de 1943, modificado por la ley No 5.283, publicada en el "Diario Oficial" del 24 de septiembre de 1945" Reemplazar el No 96 por el siguiente: "Juicios civies conforme a la tabla siguiente; "Juicios civies conforme a la tabla siguiente; "Juicios civies conforme a la tabla siguiente; "Anás de \$ 1.500 y hasta \$ 50.000, \$ 2, Más de \$ 1.500 y hasta \$ 50.000, \$ 2, Más de \$ 1.5000 y hasta \$ 50.000, \$ 4; Más de \$ 1.000 y hasta \$ 50.000, \$ 5; Más de \$ 2.000.00 y hasta \$ 50.000, \$ 5; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 10.000, \$ 6; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 10.000, \$ 6; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 10.000, \$ 6; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 10.000, \$ 6; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 1.0000, \$ 6; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 1.0000, \$ 6; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 1.0000, \$ 6; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 1.0000, \$ 6; Más de \$ 5.000, 00 y hasta \$ 1.0000, \$ 8.000 y hasta \$ 1.0000, \$

"Articulo... Los Defensores Públicos de San-tlago, en actual servicio, gozarán del suc.do, ran-go y categoria de Juecis Letrados de Mayor Cuan-cia de aziento de Corte de Apelaciones". El señor COLOMA (Presidente).— En discu-sión general el proyecto.

Ofrezco la palabra. El zeñor SMITMANS.— Pido la palabra, señor

sion genéral el Proyector.

Ofrezco la palabra.

El señor SMITMANS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Smitmana.

El señor SMITMANS.— Señor Presidente, en alabra el Honorable señor Smitmana.

El señor SMITMANS.— Señor Presidente, en muy pocas pelabras a—para no retardar más el despacho de este asunte— quiero informar este proyecto de les, motivado en un Mensaje enviado por el Ejecutivo en 1946, por el cual se aumentan los asueldos de que goza el personaj del Poder Judicial.

Los actuales sueldos del Poder Judicial fueron (Ijados por la Ley N.o. 8.100 y han resultado sumamento exiguos para dar a su personal la tranquilidad de que debe gozar para que pueda desempeñar ata delicadas funciones con la dignitida y con la respetabilidad que le corresponde en una sociedad bien organizada dentro de la cual se le augura ia alta misión de dar a cada uno lo que le pertenece.

El Poder Judicial — y esto debe decirse antes de entrar a la discusión del proyecto— merces to do nuestro respeto y constituye una honra para el país, tanto por la preparación, como por la idoneidad y capacidad de trabajo de toda y casao uno de sus miembros. De alti, pues, que ja Comisión de Constitución Leplaciación y Justicia del consideranción de la Honorable Cámara es el fruto de un acucioso estudio.

Este proyecto tuvo su origen en un Menagle que conoció ja Honorable Cámara es el fruto de un acucioso estudio.

Este proyecto que altora se somete a la consideración de la Honorable Cámara es el fruto de un acucioso estudio.

Este proyecto que altora se somete a la consideración de la Honorable Cámara es el fruto de un acucioso estudio.

Este proyecto que para de desegua desegua indicacaciones que fueron formuladas, durante la discusión del proyecto, por el ex Ministro de Justicia de los señores Dunhalde y Moller. Diversas indicaciones que fueron formuladas durante la discusión del proyecto, por el ex Ministro de Justicia de dura de la señores de la para el para la que al poyecto de

ca, senur Correa Fuenzalida. desgracia damenta no pudieron ser tratadas en definitiva, pues no fueron ratificadas por ej actual Ministro de Justicia, aeñor Correa Labra. De ahi que el proyecto en discusión ablucione sólo en parte el aspecto económico que preocupa al Poder Judicial y que la Cámara no se encuentre en situación de iniciativa constitucional de poder satisfacer plenamente todas las necesidades de este servicio del Estado.

ciativa constitucional de poder astifacer plenamente todas las necesidades de este aervicio del Estado.

El proyecto de ley establece una escala de suefdos para los distintos miembros del Poder Judicial. La Comisión tuvo que aceptar, en todas eta partes, la escala que se fijabs en el Mensale, ain poderla alterar, ya que el Congreso carce de la iniciativa constitucionar correspondiente. Esta escala eleva los actuales emolumentos de los funcionarios judiciales en forma prudente y constitucionarios judiciales en forma prudente y constitucionarios judiciales en forma prudente y constitucy estos un mero palisitivo para el alto costo de la vida.

Además, conoció la Comisión de un proyecto de ley suplementario, enviado por el ex Vicepresidente de la República señor Iribarren que faverce, especialmente, al personal subalterno del Poder Judicial. Este proyecto merceto también toda la atención de la Comisión y fué aceptado en los mismos términos en que el Ejecutivo lo presentó. El artículo 3.0 de sete proyecto de ley contiena una disposición, en virtui de la culea se establece que el funcionario que oermanesza cinco años en el mismo cargo gozará de la diferencia de aucido que existe entre el salcido de que goza y el immediatamente superior. La Comisión cree que sal sadra al Poder Judicial, auna mejor expectativa para la elesempeño de sus funciones.

El Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienna derá a conocer, señor Presidente, los defalles acerca de lo que este proyecto de ley importa en sastos y acerca de los tributos que sa alvan para financiario. Desde huero, la Honorable Câmara puede estar cierta de cue se ha procedidio con trod estritución. Legialación y Justicia, como he dicho, desido todo su interés. En este momento lo somete a la consideración que en miestro consideración y que en miestro consideración y que en miestro consideración, de cesmpeño, desempeño, de les miestro consideración y que en miestro consideración o de cesmo podo la manteria de consideración y que en miestro consejo, debe cual la Comisión de Constitución. Legislación y Justicia como be dicho, desicó todo su interés. En este momento lo somete a la consideración de la Honorabie Camara. Ya que lo estima aumamente Justificado por tratarse de un personal, que, como lo he manifestado, merceo toda nuestra consideración y que en nuestro concepto, debe desempeñar aus funciones con absoluta tramuilidad economica, única manera de tener un Poder Judicia; dedicado a sus altas funciones con la prestaño que corresponde a quienes tienen en sus manos la administración de la Justicia. El señor ROSEETTI.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorabie señor Rosestti. El señor GODOY —Pido la palabra. El señor GODOY —Pido la pelabra. El señor ROSEETTI.—Señor Presidente. la Comisión de Hacienda, en un principio, oyendo al Colegio y a la Asociación de Abogados, había deseado que este proyecto de ley se financiara con un tipo de tributos distinto del que se consigna en el articulado del proyecto y que es infortunadamente, el que la tradición ha establecido en materia de leyes que aumentan los sueldos del Poder Judicial.

El propio Elecutivo se manifesto dispuesto a proponer también una ciase distinta de impursa-

Poder Judiciai.

El propio Ejecutivo se manifesto dispuesto a proponer también una ciase distinta de impuestos, porque no parece muy lógico que sean los litigantes los que deban soportar la carga integra de lo que cuesta el Poder Judicial. ya que se trata de un servicio de la mayor utilidad colectiva, come es la Justicia. Los gravámenes que se apliquen deben afectar a todos los ciudadanos, perque todo el país se beneficia con una magistratura de la calidad morai e intelectual que tiene la nuestra.

nuestra.

Por desgracia, un nuevo tipo de impuestos no prosperó, debido a que no se encontró una fuente de tributación anecusada, lo que ha obligado, en clerto modo, a vuestra Comisión a aceptar nuevos gravámenes con relación a la actual Ley le Timbres. Estampillas y Papel Seilado, algunos de cuyos rubros se modifican en la forma que indicaré.

caré. El costo del proyecto llega a una cantidad aprocaré. El costo del proyecto llega a una cantidad aprotimada de 8 19.500.000. Sin embargo, con lea
modificaciones estudiadas y aprobadas por la Comisión de Haclenda el total de los tributos a la
Ley de Timbiga. Estampilias y Papel Sellado, alcanza a una suma aproximada de 3 25.500.000,
DOF la rezón muy sencilla de que este proyecto
abarca también la Judicatura del Trabatos. cuyo
proyecto de mejoramiento económico está próximo a ser despachado, por vuestra Comisión.
Senios Presidente, voy a hacer un resumen de
las ideas fundamentales en que descansa este proyecto y también de su financiamiento.
Se han introducido algunas modificaciores en
i exto ryimitýro, aprobado por la Comisión de

yecto y tamblés de su financiamiento.

Se han introducido, aigunas modificaciones en el fexto crimitivo, abrobado per la Comisión de Constitución, Lerislación y Justicia. Entre éras, reconozo que existe una provocada per una etta equivocada de la ley 8,100, modificación que errá necesario sulvar. Se han producido tambien ciertas modificaciones para introducir algunos aumentos eccasos y muy calificados a determinados funcionarios. Es de lamentar, sin embargo, que el Ejecutivo haya rechazado algunas superincias presentadas en favor del personal subalterno.

Entrando al examen del provecto, en su parte financiera él aumenta, en primer lugar, la tributación establecida en la ley vigente, en lo que se reflere a las actas de inspección personal del Tribunal, diligencias que son relativamente frecuentes en los luticios possorios y de arrendamientos. Se estima que este impuesto dará una mayor tributación de clen mil pecos.

En seguida, se aumenta también el impuesto en los certificados judiciales, también bastante frecuentes en tos fucios, le que arroja una entrada, calculada por el fundonario, respectivo de la Diracción General de Impuestos Internos, de s 1600,000.

A continuación, se aumenta, levemente, la tri-putación establecida con respecto a las copias au-portandas dadas por los Notarios. Secretarios y timás funcionarios del orden judicial, con ex-ección de los Conservadores y Archiveros. Este empresto ya a preducir la cantidad de doscientos vill neces.

epción de los Conservadores y Archiseros. Este mipuesto va a product la cantidad de doscientos nil pecos.

Después, se aumenta el impuesto que ne paga en la habilitación de feriados judiciales. En este aspecto, se consideró que no se causa ma trave daño a los litigantes al imponerles una ributación en estos trámites que se procecan en il tlempo en que los Tribunales Civiles no fundonan, esto es, durante los meses de enter y fevero. Se estima que este impuesto dará un rentimiento de cien mil pesos. La mayor parte de a nueva tributación reside en el papel sellado que se usará en los litigios. Con relación a este punto la Comisión de Hadenda se creyó en el debar de modificar, en iestro modo, la tabla fijada por la Comisión de estislación y Justicia, ciñendose a este principio: de gravar lo menos posible los judicios de menor a módica cuantía, y, en cambio, gravar en forma nás severa los judicios de mayor cuantía, o en que se litiguen sumas cuanticass.

Considero que la pauta que elaboró la Comisión de Hacienda, por la unanimidad de los Diputados resentes, establece un principio de justicia, digue le apoyo. Conferme a esta pauta, los judicis cilles hasta \$ 500, no pagan impuestos.

Más de \$ 1.500 y hasta \$ 1.000,00, \$ 2;

Más de \$ 1.000,00, \$ 10.

El proyecto primitivo de la Comisión de Constitución. Legislación y Justicia, no gravaba en orma especial los judicios de más de un millón de pesos que hoy son may frecentes y que, na-uralmente, tienen que pagar una tributación avor que los judicios de una menor cuantía. En consecuencia, se establece una modificación I número 95 de la ley de Timbres, Estampillas Papel Sellado, que productrá la cantidad de recemillonte con respecto de la liquidación de cré-

mayor que los julcios de una menor cuantía. En consecuencia, se establece una modificación al número 95 de la ley de Timbres, Estampilias y Papel Seliado, que producirá la cantidad de trece miliones de pesos.

Y, por último, el proyecto introdujo una fuerte tributación, con respecto de la liquidación, de créditos y tasación de costas en los juiclos. Se considera que los litigantes que no han procedido en forma correcta, deben ser sancionados también con un fuerte recargo en la liquidación de sua créditos y de las costas. Se estima por vuestra Comisión, que ésta es una sanción al incumplimiento de las obligaciones.

Se duscutió mucho en la Comisión este problema, y dio origen a controversias bastante interesantes, respecto de si convenía o no imponer este gravamen. Pero se llegó al fin a la conclusión de que la tabla establecida por la Comisión de Constitución, Legislación, y Justicia, era en general, adecuada, y por eso fue sólo modificada levemente evitando el nuevo impuesto en los julcios de menos de 5 mil pesos, lográndose así llegar a un acuerdo que, según los cálculos hechos, permite rendri; la cantidad de 8 millones 600 mil pesos, con lo que este proyecto y el que aumenta los sueldos de los fueces del Trabajo, queda perfectamente financiado.

Dije, denantes, señor Presidente, que se había cometido en cate proyecto en un error provocado por una cirá equivocada de la Ley 8,100, en que se incurrió al promulgarla o despacharla por el Congreso.

En efecto, por causa de ese error, vuestra Co-

greso,

efecto, nor causa de ese error, vuestra Conde Haclenda entendió que estaba vigente
ley actualmente derogada, la N.o. 5,915, que
lecía trientos en favor de los, Jueces y perde los Jugados de Menores. Esta ley reestá derogada, y al hacer referencia a ella
i proyecto, se comete un error. En la disn parficular sesa accusado. al de los Juzgados de Menores. Esta ley re, está derogada, y al hacer referencia a ella
el proyecto, se comete un error. En la disfión partícular será cerregido este defecto. No
è en el poder de la Honorable Cámara toma
iniciativa para aumenta; la dotación de los
gados de Menores, y de ahí que sea menester
intervención del Ejecutivo. Evidentemente, los
gados de Menores necesitan, como ningún
, de auma especial dotación, en razón de que
seca-lón es muy reducido, y su personal no
especibilidades de ascersas como el resto del
sonal que atre en la Administración de Jusnutículo 3.o del proyecto aprobado por la Cotón de Constitución, Lepislación y Justicia, y
el artículo 3.o del informe de la Comisión
Hacienda, para que la Honorable Cámara re, ce la propola indicación sugerida por vuestra
nisión de Hacienda y se sugiera al Ejecutivo
proponga una indicación que evite que los
ses y personal de los Juzgados de Menores,
den desen extenderme en beneficio del citado
o desen extenderme en beneficio del citado

crie de Apelaciones de Tajca, lo que fué acepcio de Santiago, en actual serviclo, gonarán
a sueldo, rango y categoría de Juccos Letrados
Mayor Cuantia, de asiento de Corte de Apelones, o sea, con un sueldo de § 180.00.
Estimo, señor Presidente, que este proyecto, por
atto sentido de justicia que reviste, y por el
cho de referirse a un boder público, por cuya
lependencia se debe velar, pues es necesaria a
la los ciudadanos, y porque representa un maribos e jemplo de austeridad, ne habiendo pacido los males de la inflación burocrática, puesto
el fiene casi el mismo personal que empleaba
ce 30 o 40 años. y porque está mai reniado,
ce ser despachado sin mayor demora.
Yo lamento y no pierdo la esperanca, de que
la discusión particular, el Ejecutivo querrá
pular la segerencia de que se le ha becho de
mentar en un 50 ob, en lugar de un 30 olo los
dios de los funcionarios subalternos. Es decir,
los que más necesitan y menos pueden, Espero
aido. Este proyecto, que sólo cuesta al Erario
600 millones de pesos, debe ser despachado por
Haccarable Cranza, sir mayor debate. Es real-

y me pongo a disposición de los Honorables Dipulados que deseen hacer aiguna pregunta relacionada con aligunos detailes del articulado de este proyecto, en la parte financiera, que es lo que a mi corresponde.

El señor COLOMA (Presidente) — Tiene la palabra el Honorable señor Godoy; y, a continuación, el Honorable señor Correa Leteller.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Godoy.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Godor.
El señor GODOY.— Si el Honorable señor Correa desea usar de la palabra antes que yo, puede hacerie, porque en este momento estoy buscando un dato que necesito para desarrollar mís observa. El señor COLOMA (Presidente) — Tiene la palabra el Honorable señor Correa Leteller.
El señor CORREA LETELMER. — Señor Presidente, los Diputados conservadores concuerdan plenamente en la justicia que asiste a este pro, yecto de ley y estiman que, dado el aŭmento del costo de la vida, son plenamente justificados los aumentos de renta que en el se propomen para los funcionarios del Poder Judicial.
Por esto, señor Presidente, daremos nuestro vo-

do despachado hace ya mucho tiempo. Esperamos, por lo tanto, que el saiga rápidamente del Parla, mento para que se convierta en ley de la Repú-

Por todas extas consideraciones, le daremos, repilto, nuestro voto faverable a este proyecto.

Nada más.

El señor COLOMA (Presidente) — Puede usar
de la palabra el Honorable señor Godoy.
El señor GODOY. — Señor Presidente, deseo
que el Honorable Diputado infermante me proporcione un dato que recesito conocer, se trata de
asber cuántos son los miembros del Poder Judicial, comprendidos en este preyecto de ley.

El señor ROSSETTI— (SU Señoria pregunta a
cuánto asciende el aumento total que contempla este proyecto?

El señor GODOY. — No; ese dato lo conocoPregunto cuántos son los funcionarios beneficiados.

El señor GODOY.— No; ese dato lo conozcoPregunto cuántos son los funcionarios beneficia.

dos.

El señor GODOY.— Señor Presidente, creo
que, en el fondo, éste es un proyecto justo, porque en el fondo, éste es un proyecto justo, porque no hay compatibilidad en los principios de
una democracia, si no se establece una remumeración digna de las funciones ejercitadas y que sea
concordante con el costo de la vida.

Este proyecto, en este sentido, es oportumo, y
sienta un precedente, establece un principlo, que
es necesario invocar en estos momentes, puesto
que, no sólo los funcionarios del Poder Judicial
son merecedores del auxilio de los Poderes Públi.
cos, sino que lo son, también, muchos otros que
han quedado al margen de los aumentos que el
Congreso ha concedido en el cueso de este año y
que están esperando, jugalmente, la mano tutelar de la justicia.

Si, como acaba de oir la Honcrable Cámara, el
número de funcionarios del Poder Judicial comprendido en este proyecto llega, más o menos, a
mil personas, el promedio del aumento va a ser,
aproximadamente, de 20 mil pesos anuales, esto
es, 1,700 pesos armales por funcionario.

No podría decir, porque no he participado en los
debates de las Comisienes respectivas, ni he he,
cho los cálculos correspondientes, si se le ha dado más al funcionario que gana menos y menos
al que gana más, principio que corresponde a una
democracia; o si ha pasade, como en otros casoa,
que se ha dado más al que tiene más y menos si
que necesita más. No podría, en realidad, decir
cuái ha sido el criterio aplicado en este caso.

El señor ROSERTITI.— La Comisión de Hacienda calculó que el costo de la vida babía subidó,
más o mencs, en un cuarenta por ciento. En consecuencia, se aplicó un aumento general de esporcentaje sobre las antiguas rentas.

No aseguro que esto se aplicó en forma rigurosamente exacta; más hien, en particular, este aumento-fue discrezional.

mento rue discrecional.

El señor GODOY.— Entiendo que, reduciendo a meses los aumentes de los altos magistrados, hay, más o menos, una diferencia de mil pesos menauales entre una categoria y etra, o sea, doce

cargos que sean compatibles con el ejercicio de la procesión liberal de abogado.

Pero, schor Presidente, yo creo que este principio precispone también a ruestro espíritu para pensar en ¿cutal será la condición himman yitai de toda aquella gente que, no desempeñanco funciones como esas, sino constituyendo pequeños engranajes, pequenos torniquetes de la maquina estatal, son, como cualquier otro hijo de vecimo, hombres o mujeres, jovenes o viejos que necesitata, más o menos cumplir las mismas necesidades y funciones: comer, protegerse bajo un techo, veatire, conservar la salud, procurar para sus hijos el numimum de cultura y entretenimentos. Y no habio de los entretenimentos del Club desciembre, de que habiaba el otro dia en un original documento el director de esa respetable institución, eufemismo muy propio de estos tiempos de fariseos en que vivimos. Habio de las diversiones honestas, del derecho que tiene un parie de familla, de salir con su mujer y sus chiquillos, ya sea para meterse en un cine o para ofreceries al gin piato que en su casa suele servirse, no dispo una vez en la semana sino una vez al año...

El señor PIZARRO (don Abelardo) Un plato de porotos y una taza de te, por ejempio...

El señor GODOY.— Ya eso sería un articulo de lujo...

Por lo general, siempre el profano se impresio.

de portos.

El señor GODOX.— Ya eso sería un articulo de la liujo..

Por lo general, siempre el profano se impresio. na por los ceros que hay detrás de estos aumentos y se toma la cabeza a dos manos; pero no se da cuenta que hay funcionarios que tienen que vivir con un sueldo vital de dos mil pascs, que un maestro de escuela incia su carrera con un sueldo de mil seiscientos pesos y pico, que el portero de un servicio fiscal tiene mil o mil doscientos pesos aj mes, que el chefer de una institución fiscaj o semifiscal, tiene un sueldo muy inferior, a pesar de que la ley ordema considerarilos como empleados particulares.

Y, paremos de contar, ya que, en estos casos, los ejemplos sobran.

Por otra parte, se ha establecido ya aquí el prin ciplo, propio de una democracia, de las que ha sessiones de la Cámara sean públicas, para que ten, ga acceso a ella el que quiera venir a fiscalinarnos, "de visu" y de cido.

miscs que ha contrado con el electorado nacional, que es la fuente de la democracia.

Yo quiero ser breve en mis observaciones para dejarle tiempo a otros Honorables que, ceguramente, querran deter algo sobre este problema.

A mi me parace, partiendo estrictamente de caste principio moral e fugalitario – aunque caso pueda parceer una paradoja en un régimen que mabien concagra y perpetula los privilegios— que no puede el Estado, ya sea a través del Poder Ejecutivo, que tiene la iniciativa en el envio de los proyectos de ley, o a través del Poder Legaliativo, que es el que tiene que pronunciarse sobre ellos, y que carece del derecho para aixar lo que aquel propone, negarse a contemplar las peticiones de todos los interesados.

Los altos magistrados de los Tribunales han ido a hacer presente al Presidente de la Republica al Ministro de Justicia o a los miembros del Parlamento, la justicia que les asiste para percibir cate aumento. Porque, hay que decirio, los funcionarios judiciales no solo han tratado de interesar en su aumento, como es muy justo y logico, a determinados sectores del Congreso Nacional, sino a todos los que en é; juegan un rel determinado.

Si esto es así, qué podriamos contestar cuando vetgan mañana funcionarlos de menor categora, sin resonancia publica, a golpear las puertas del Congreso— lo que es una manera simbólica de

Ejecutivo ha acstenido Igual cosa respecto de los aumentos concedidos a otros sectoras, en circunstancias que unos y otros merecen la miama consideración?

Creo que no seria justo. Y me interesa mucho sentar aqui el prinicipio, y dejarlo firmemente establecido, que, mañana, en esta obra que viene haciendo el Congreso de revisión de sueldos y salarios, cuando se trate de modestos funcionarios de la Administración del Estado u obreros, respondamos con la miama buena voluntad con que lo hemos hecho respecto de otros grupos de servidores del Estado. Seria una incongruencia, una contradicción l'explicable para el criterio simple del hombre de la calle, que tuvieramos una respuesta diferente.

Por otra parte, el señor Ministro de Hacienda, me parece verlo sentado ahl, nos vino a decir "Vamos a congelar sueldos y salarios, vamos a congelar tambien los precios, y el Ejecutivo no parteciana finguin nuevo proyecto de mejoramiento econômico".

econômico".

Sin embargo, el proyecto que discutimos significa que los hechos, la realidad, han sido más fuertes que la voluntad del Ejecutivo, quien ha tenido que modificar ese punto de vista.

Un señor DIPUTADO.— El proyecto estaba pre-

entado.

El señor GODOY.— Pero se dijo que iba a ser retirado o que había sido retirado, y sobre eso se formulo una pregunta.

El señor DURAN (don Julio).— Y fue retirado.

El señor GODOY.— Como quiera que sea...

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A

HABLAN VARIOS SERORES DIPUTADOS A

LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente) — Ruego a los
Honorables Diputados se sirvan guardar stiencio.

El señor GODOY.— Se ha dicho que esta es
una cadena sin fin. Así lo manifiesta la gente entendida en economía, en esta hermeneutica, en
esta cosa tan difícil para los profanos.

Ha vendo a resultar que ese circulo infernade que habla mi Honorable colega señor Rogers,
se acabó con el despacho de la ley que aumento
los suedos al personal de las Pserzas Armadas,
y con el proyecto que ahora se discute sobre mejoramiento económico del personal dependiente del
Poder Judicial.

En este momento vamos a decir que esto se

Poder Judicial.

En este momento vamos a decir que esto se acabo que se cortó la cadena y se termino el circulo infernal dejando en lo más profundo del infiemo a todos los otros que no han sido objeto

infleino a todos los otros que ao mar de aumentos.

Tengo mis razones, señor Presidente, para estimar que esta es la docirina justa. Así lo piensa el Partido Comunista, en cuyo nombre voy a habiar desde este instante.

Cuando el Ejecutivo anunció que empezarian estas revisiones, implícitamente quedó dicho que se harian las congelaciones una vez que fueran realistados y revisados los sueldos y reminera-

blar desde este instante.

Cuando el Ejecutivo anunció que empezarían estas revisiones implícitamente quedó dicho que se harian las congelaciones una vez que fueran reajustados y revisados los sueidos y remuneraciones que no hubieran sido objeto de reajustes y revisiones anteriormente. Lo otro sería injusto. Querrá decir, entoneces, que no habrá puntos suspensivos, sino que habrá punto final. Y el punto final se lo fuimos a dejar caer como plomo derretido, justamente, en la cabeza de los más débles de los que más necesitan del amparo de sus instituciones.

No he oldo levantarse, una cole

déblies, de los que más necesitan del amparo de la sociedad y de la protección del Estado y de la sociedad y de la protección del Estado y de Mo he odio devantarse una soia voz para decirnos algo sobre el encarecimiento de la vida, para decirnos que esto va a aumentar la ola del inflacionismo, para decirnos que esto va a tracer serios transformos que van a perturbar la conomía y las finanzas del Estado. Al contrarto, si hemos de entender lo que no se dice, este provecto está gritando a los cuatro vientos — y eshora de que el país lo sepa—, por razones que nosatros ignoramos, que el Elecutivo en esta carrêra de precica y de salarios y sueldos, no ve otra forma ni otro remedio que ir desenvolviendo la cadena sin fin de aceptar hoy alzas de precios y aceptar en la tarde, el es que se han hecho en la mañana alzas de salarios y de sueldos. De otra manera, querá decir, Honorables colegas, que no para nosotros, porque nuestro punto no está afectado ni comperedido, alno que para una parte de la opinión publica sólo tendrá vallez, solo tendrán importancia los precios, o sea, las cosas, llámense ellas trigo, harina, leche, vino, aceite, atrox, pan, en fin, lo que genero de la qualito significa, biologicamente hablando, la necesidad de subsistir, no tendría valor el servicio social, la función pública; no tendría valor el trabalo humano, rea este manual, sea éste intelectual. Y así, vinentamente dejariamos en un desequilibrio dramático a la población, a conceñecia de que saí lo estamos haclendo, en circunstancias que para servir con eficiencia en una oficina pública; no tendría valor el trabajo humano, rea este manual, sea éste intelectual. Y así, vinentamente dejariamos en un desequilibrio dramático a la población, a conceñecia rendrí, para poder subsistir y mantener esta decoro que es, a la vez, lo que justifica una convivencia tranquia y regular, de los hombres, aunque la procesión la lleven por dentro.

Y ejempica a la vista: aquí tienen sus ses forias sete panelto, porque muchas veces no hay otro en el meson para com

para indicar que debe valer cuatro pesso e cua-tro pesso cchenta centavos el kilo.

Esta es la realidad, entonces, que los Poderes
Públicos deben considerar para dar poder de compra o poder adquistivo al obrero o al em-pleado, particular o fiscal, que le permita pagar el kilo de pan al precio real de dies me-

compa o bouer acquisitivo al obrero o al empleado, partícular o fiscal, que le permita pagar el kilo de pan al precio real de diez pesos que tiene en las panaderias, a pesar de que, en otras partes, es algo más.

Acabo de escuchar en Iquique a un indio chileno que habla el aymará, que con un compañero demoro cuatro días en bajar desde los riscos andinos para llegar a la ciudad de Iquique. Alli ros dilo que en aquellos lugares el kilo de arxicar costaba veinte pesos chilenos, y que, en cambio, la carne de llama, que alli tienen y consumen, y de la cual hay una producción que podría tracree a centros de mayor importancia: y la carne de cordero que también explotan, pues Sus Señorías ababen que esa gente trabaja en tejidos; vale la primera, dos pesos el kilo, y la segunda, tres pesos el kilo, en esa región. Pero no hay caminos. Honorable Cámara, no hay medica de transporte, como no sea la marcha humana, que permita tracr. y llevar una u otra cosa para equilibrar los precios y los consumos. Y ésta no solo es trasceda de Tarapacá, sino de todo nuestro país dende no hay una economía reajustada, coordinada, jugando en las grandes actividades colectivas, en función, podría decirse, de los grandes intereces nacionales.

Señor Presidente, creo que todo lo demás que pudidera agregarse aobre el partícular, acbra. Los pudidera

Diputar'os comunistas vamos a mandar a la Mesa algunas indicaciones suplementarias del proyecto Esperamos que ellas tengan el apoyo del Ejecutivo en lo que puedan importar un mayor gasto.

Con las palabras que he pronunciado, quiero manifestar, quiero decir, que tengo la seguridad que detrás mío, frente a este proyecto, están mis compañeros de magladerio, están los médicos de la Beneficencia, que piden que sa les papase un sualdo compatible con sus funcione; están todos los empleados modestos de la Administración Civil; está la masa obrara, y no hablo de la población campesino, de estos subhombres, muchos de los cuales viven bajo un nivel infahumano, condenados todavía por un regimen feudal de propiedad. Ellos, señor Presidente, están invocando también la justicia de parte de los Poderes Pyblicos para que se les de tuna rentaupromo argumento que aqui se ha dado para justificar este aumento de sueldos al Poder Judeidal, que, con lanía razón y con tanta justivia, despachamos en este momento.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra, el Honorabio señor Rogers.

El señor MELEJ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MELEJ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MELEJ.— Pido la palabra, señor ROGERS.— Pido la palabra, el morabio señor Rogers, and presidente, and presidente de la palabra la Honorabio al publicado in toda de la palabra la sensión presidente, hacer algunas preguntas al Honorabio el publicado in toda de la palabra los recombinados de lundiarias.

El señor ROGERS.— Ante todo, rueso que me coloquen el microfono, porque "stoy algo adonto. Deseará, señor Presidente, hacer algunas preguntas al Honorabio el publicado in formante. En primer término, recuerdo que en fel proyecto original, Quistera saber, señor proyecto y enviado, en informe, a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodicias, la que, de atenerme a mis informaciones, había dade proyecto y enviado, en informe, a la Caja Nacional de Honorabio esfor Smitmans.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorabio esfor

rios El señor ROGERS.— Voy a terminar mis op-

El señor ROGERS.— Voy a terminar mis opservaciones.

Quiero recoger, en parte, las observaciones que
ha formulado el Honorabje señor Godoy, quien
ha manifestado que le parcee distinto el tratamiento que osta Honorabje Camara ha dado al
Poder Judicial del tratamiento dado a otras reparticiones en lo que se refiere a aumento de
sueldos.

Señor Presidente, los Diputados de estos bancos vamoss a dar nuestros votos favorables a este
aumento de sueldos del Poder Judicial, teniendo
presente que los funcionarios y empleados subaltermos que de él dependen no han tenido aumento
en los últimos cinco o esta años, ni siquiera de
un claco por ciento, si no me equivoco.

Sin embargo, otras reparticiones a que se ha
aludido hace pocos momentos, han obtenido aumentos de sueldos a pesar de que se trataba de
plantas cuyo personal se ha aumentado en los
ultimos años en un 57 por ciento.

En todo lo que tenía que decir, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la pa-

Era todo lo que tenía que decir, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Melej.

El señor MELEJ.— Señor Presidente, voy solamente a decir dos palabras, en representación de los Diputados radicales, para manifestar a la Honorable Camara que nosotros vamos a votar favorablemente este proyecto.

Hemos creido siempre que los funcionarios del Poder Judicial han estado remunerados en concitiones deficientes con relación a la elevada función que ellos desempeñan.

Por estas consideraciones vamos a prestarle nuestra aprobación al proyecto en debate, como lo hemos apoyado en el seno de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y también en la Comisión de Hactenda.

Cremos que el personal del Poder Judicial, para desempeñarse en condiciones convenientes, con la dignidad y el decoro que el ejercicio de sus cargos requiere, debe estar blen remunerado. Comprendemos perfectamente que el proyecto de que se trata no es lo mejor que hubiéramos deseado consecter al Poder Judicial de acuerda con estas ideas; pero en la imposibilidad de durle um mejor remuneración, debido a la estreches del Era vio Nacional, le prestaremos, sin embargo, nuestra aprobación.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Undurase.

tajes determinados, el coato de la vida, asa l'actores y en los cualta tamben si tos aumentos de aueldos y salarios, asi forma desproporcionado, salarios, asi El señor DIAZ.— IV las alzas de la El señor UNDURRAGA.— 70 sor se cido de que estos aumentos de suelos con l'unorros; pero la mondado cuentra ante un hecho consumado su cuentra ante un hecho consumado su cuentra ante un hecho consumado se sario decirlo c.n franqueza; ha habido cipitación para aumentar los sueldos servicios. Hemos visto que sin metro alguno se regalo à los funcionarios por alguno se regalo à los funcionarios pue asignación de § 3,000; hemos visto que asignación de § 3,000; hemos visto que yado considerablemente al Presson yado con yado considerablemente al Presson yado con yado c ción con gastos inutiles en servicios mente innecesarios; y también h con franqueza, que no han sido m que se han levantado para elido mente esos servicios inútiles, ahora, e de un Poder del Estado, que es tiene la función más sagrada que el a sociedad como es la de admir yo creo que no es el momento par criminaciones.

Estamos ante un hecho consuma cionarios del Poder Judicial, que, el general de la Administración de la Admi

al Poder Legislativo en demanda de ame sueldos.

Vale la pena recordar que en otros a mundo, en Ingiaterra, por ejemplo, un fesional encanecido en el ejercien prefesión de abogado, con honores con con todo lo que la vida puede darle sa que se ha sacrificado, aspira exclusiva juez de Londres, porque ése es el curo rentado de la Nación, en virtud de este considera que el Juez jebe estar por se las miserias, de las precoupaciones hum dinero.

Y aquil en Chile, en cambio, señor penemos el caso triste —es necesario des querer juzgar al Juez como a cualquir nario de la Administración Pública, como quier individuo que cumple una tarta en tencia de una o dos horas diarias a men donde se desempeña sin mayor responsa Considero que es indispensable reasos este sentido. Y debo declarar que nuevo este sentido.

quier individuo que cumpie una tarea on a tencia de una o dos horas diaria a m den donde se desempeña sin mayor responsibilitado de construcción que es indispensable rescueste sentido. Y debo declarar que mana entrado más justificado un proyecto de menoratucional que el que presento no hora días un Honorable colega, destinado a hora zar econômicamente al Poder Judicial, desa darle la debida indipendencia para que le sujeto ni al Poder Ejecutivo ni al Poder lativo en materia de aumentos de susión y que pueda desempeñar dignamente si semisión en la sociedad.

Todos, señor Presidente, pobres y ticas in temprano, tenemos que recurrir al Poder (cal: y a pedir a estos hombres que em a cual su derecho...

El señor ROSALES.—Las viudas de sen davía la están pidiendo sin conseguira...

El señor ROSALES.—Las viudas de sen davía la están pidiendo sin conseguira...

Y entonces comprenderemos que no tenam que pagar a un magistrado; entones comprenderemos que todas las fortunas del mundo, tos sueldos del mundo serían pocos para rema un Juez.

Por esto, señor Presidente, por un tado cen irrisorios los sueldos que tienen la den Chile y por otro lado nos encontrane este fenómeno: todos los proyectos de un de sueldos necesarlamente tienen que in con increa de mana de la moneda tenga un poder adquismo nor.

Pero —como ya lo he dicho—estamos m seno se más de un são e más de un são em su d

Pero —como ya lo he dicho—estamos a hecho consumado: hace más de un afo arrastra a través de las Comisiones del cate proyecto de aumento de suedos al y del Poder Judicial y recién ahora vama pacharlo, recién hoy le vamos a tira: a gaja a los Jueces de Chile.

Creo que ante el hecho consumado de todos los funcionarios públicos se le hai tado los suedos y a todos los trabasas país se le hai tado los suedos y a todos los trabasas país se le hai tado los suedos y a todos los trabasas país se le hai tado los suedos y a todos los trabasas país se le hai recitardo sus saliridos sus saliridos para se le hai recitardo sus saliridos sus saliridos para se le hai recitardo sus saliridos saliridos sus saliridos sus saliridos sus saliridos saliridos sus saliridos saliridos sus saliridos sus saliridos sus saliridos sus saliridos saliridos sus saliridos sus saliridos sus saliridos saliridos sus saliridos sus saliridos saliri

mos mas que monnar la cabas y usanza como he dicho— esta pequeña missia a del Poder Judicial.

Vamos a aumentar los sueldos del pe Poder Judicial en una escala infima, es tancias que deberíamos aumentarlos en porción totalmente distinta, en forma da los funcionarios de este Poder Poblo situación también distinta, en una situ pecial, es decir, pagar los servicios de len relación con la función sagrada que peñan.

Por otra parte, señor Presidente, me prambién es necesario llamar la atendán de la sención de la sención de la marcia a tención de la marcia a tención de la misca de la marcia a tención de la marcia a tención de la marcia del marcia de la marcia de la marcia del marcia de la marcia de la marcia de la marcia de la marcia del marcia del marcia de la marcia del marcia de

tio Nacional, le pretatemos, sin embargo, nuestra aprobación,

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA.— Señor Presidente, al discutirse este proyecto de ley, se puseden hacer su despacho, solo vale la pena inissitr ante la Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURAGA.— Señor Presidente, al diversas observaciones pero, a fin de no dilatar su despacho, solo vale la pena inissitr ante la Honorable señor Unduraga.

En realidad Camara en que este proyecto debió haber, se presentado a la consideración del Honorable este necesario de la consideración del Honorable este sueldos.

En realidad, tienen razón los Honorables colegas que han sostenido aquí que este proyecto no debe ser mirado en forma diferente en cuanto a controlar este deste conclinada alto que es necesarios en relaciones con con cor con con ctros proyectos de aumento de sueldos.

Cabe, señor Presidente observar en esta oportunidad alto que es necesario de salvante como con con con con con controlar estos factores que astán pertocuento de suculto a controlar estos factores que astán pertocuento de suculto a controlar estos factores que astán pertocuento de suculto a controlar estos factores que astán pertocuento de suculto a controlar estos factores que astán pertocuento de suculto a controlar estos factores que astán pertocuento estar dando aument-s de suculto a controlar estos factores que astán pertocuento de suculto a controlar estos factores que astán pertocuento estar dando aument-s de suculto a las frucionarlos públicos y creo que esta propera de suculto esta de suculto esta franco aument-s de leuxorio estar fando aument-s de suculto a las frucionarlos públicos y creo que esta propera de la controlar estos factores que astán pertocuento de la controlar estos factores que astán perto

s dei 1945. Expresa su protesta pro lo que califica de "tanta deal- irresponsabilitaa y tanta deal- irresponsabilitaa y tanta

ta hoy.

Bi señor OCAMPO observa
que las cien casas que se han
construído, desde 1941 hasta
ahora no resuelven el problema.

A petición del señor GROVE, se anuncia en Fácil Despacho un proyecto sobre la materia indicada.

El señor ALDUNATE formula indicación para reabrir debate sobre el proyecto de aumento de la pensión de gracia de doña Luisa Vogel viuda de Hein —Queda para ser votada en la sesión siguiente.

SITUACION DE LAS POBLA-CIONES OBRERAS, "SAMUEL IZQUIERDO" Y "QUINTAS RESIDENCIALES EL SALTO"

El señor GROVE se refiere al precario estado sanitario en que se encuentra la población "Sa-nuel Izquierdo", en la Comuna le Quinta Normal, por la falta de servicios de agua potable, que obliga a los pobladores a con-

SESION EXTRAORDINARIA CELEBRARA EL FRENTE SINDICAL DEMOCRATICO



en favor de los funcionarios en favor de los funcionarios estado.

Presidente que solicitara el proyecto.

A (Presidente) — Propongo a el proyecto a las seis, y que para segundo informe, porque lones presentadas.

Su Señoría.

Su Señoría.

Su Señoría.

Su Señoría.

BURR.—Voy a seguir aclaque me estaba refiriendo.

Al BURR.—Voy a seguir aclaque me estaba refiriendo.

Al Burra — Voy a seguir aclaque me estaba refiriendo.

Al Burra — Voy a seguir aclaque me estaba refiriendo.

Al Burra — Voy a seguir aclaque me estaba refiriendo.

Al Burra — Popongo en su reemplazo al Honorable señor dia de Juzgados Civiles y propone en su reemplazo al Honorable señor de Vian y Obras Públicas.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor dia de Juzgados Civiles y propone en su reemplazo al Honorable señor Silva renuncia a la Comisión de Vian y Obras Públicas.

Se propone en su reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Silva renuncia a la Comisión de Agricultura.

Se propone en su reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Silva renuncia a la Comisión de Agricultura.

Se propone en su reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Walker renuncia a la Comisión de Agricultura.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Calvera.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Walker renuncia a la Comisión de Constitura.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Gordara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Garía Burr renuncia a la Comisión de Educación.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Gorda publicas.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Gorda publicas.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Gorda publicas.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Gorda publicas.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Gorda publicas.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Gorda publicas al la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Gorda publ

o de quienes piden jus-nden las labores de los tanto tiempo. pliritu de justicia y de-El señor COLOMA (Presidente).— Cerrado el

El seno debate.
En votación general el proyecto.
El señor ATIENZA.— ¡Por unanimidad!
El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece
a la Honorable Cámara, se dará por aprobado en
general el proyecto.

Aprobado. Pasará a segundo informe

12.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.—
El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Echavarri renuncia a la Comisión de

13.—SUSPENSION DE LA SESION.—
El señor COLOMA (Presidente).— Se auspende la sesión por un curato de hora.
—Se suspendió la sesión. CONTINUARA

MARTES 6 DE AGOSTO, A LAS **OUINCE HORAS** 

ALMIRANTE LATORRE N.o 47.

(ex Simón Bolívar; ex Campo de Marte), por el mínimo

# DOS MILLONES DE PESOS

Esta propiedad consta más o menos de 35.40 metros de frente, 27.80 de contrafrente y 57.85 de fondo. Total: 2,148 metros cuadrados de superficie, más o menos.

ECHAURREN N.o 330 AL 334,

UN MILLON QUINIENTOS MIL PESOS

Esta propiedad tiene, más o menos, 30 metros de fren-te por igual contrafrente y 51 metros de fondo. Y 1,350 me-tros edificados. De renta.

GRAJALES N.o 2106

# SETECIENTOS MIL PESOS

Esta propiedad tiene, más o menos, 439 metros cuadra-dos totalmente edificados. Excepcional punta de diamante frente a la Plaza Manuel Rodríguez.

# MIERCOLES 6 DE AGOSTO, A LAS **OUINCE HORAS**

SANTOS DUMONT N.o 790

# CIENTO OCHENTA MIL PESOS

Esta propiedad tiene más o menos 290 metros o de superfície y 160 metros edificados.

INDEPENDENCIA N.o 409,

CUATROCIENTOS MIL PESOS

Esta propiedad consta de más o menos quinientos t metros cuadrados de terreno, totalmente edificados

ANTOFAGASTA N.o 2854, TRESCIENTOS MIL PESOS

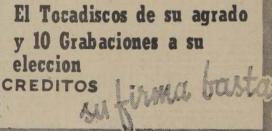
TRESCIENTOS MIL PESOS

Esta propiedad consta de más o menos quintentos metros cuadrados de superficie, con 400 más o menos edificados.

Para tomar parte en la subasta deberá acompañarse boleta a nombre del árbitro, por el 10% del mínimo. El pago se hará: con el 50% al contado y con el saldo a seña meses con el 7% de interés. El saldo de precio quédará hipotecado como garantia del saldo. Las propiedades se ventena d'ecorpas en el estado en que se encuentran y sin gravamen alguno. Los impuestos de toda especie serán de carriedo del subastador. Las medidas que se indican son sólo aproximadas y como dato flustrativo.

Demás bases y antecedentes, en el estudio del árbitro: Washington Figueroa G., Morande 480.

LUIS MANTEROLA A., Actuarlo.





Toca-Discos montado en her-moso gabinete de material plástico, color caoba. Pick-up de cristal, de alta fide-lidad. Interruptor y control de volumen independientes.

\$ 295.— mensuales.

\$ 185.— mensuales

DISCOROLA RCA Victor de fino y elegante gabinete de madera. Tapa articulada que extrae automáticamente el locadiscos.

Partida automática. Pick-up con unidad de cristal. La DIS-COROLA Y 10 DISCOS A SU



DISCOROLA automática en elegante gabinete de made-ra Cambiador para 10 discos de 10 pulgadas u 8 de 12 pulgadas con intervalo de 4 se-gundos. Esta esplendida DISCOROLA RCA Victor Y 10 DISCOS A SU ELECCION,

EXCEPCIONAL

para la temporada

DE REGALOS

\$1.500



Hermoso mueble de no-gal, con cambiador auto-mático para discos de 10 y 12 pulgadas, pick-up de cristal de alta fidelidad. Compartimiento especial para discoteca.

\$ 550.— mensuales

Departamento Radio-Eléctrico

Musalem Hnvs. S. A. ESTADO 108





· MAYORES -

# TEATROS

# CINES

ENCALADA (91787).-gran campeón, El cabe y Adiós pampa mia.

CLUB DE SENORAS (33550).—
Rotativo: Tradición de medianoche y
El extraño amor de Marta Ivera.

ROXÝ (66421).—Rotativo: Aven-iuras de Dick Tracy.

REAL (6555). Aslinée, vermouth y noche: La ciusad de las luces.

RECOLETA (65874). Rotativo: 19 me desampares, El cochero de la muerte y El hijo de Lazale.

gonwyck.

REPUBLICA (25613).— Rotativo:
Dispare de siarma, Su tipo de hombra y T. sandero rominuteo.

RIALTO (41667).— Rotativo:
Vida robada y La excitica.

MEJOR TRABAJO CINEMATOGRAFICO



LA VIDA CONYUGAL MODERNA SIRVE DE TEMA PARA UNA SATIRA MORDAZ



LORETTA YOUNG y DAVID NIVEN

HOY

CENTRAL

CERVANTES

3, 6.15 y 9.45 P. M. Una cinta de Capra p QUE BELLO ES VIVIR

ORIENTE

6.10 y 3.40 P. M. NACIDOS PARA AMARSE James Stewart y Carole Lombard.

ALAMEDA 5.30 y 9 P. M.
EL COCHERO DE LA
MUERTE
por Boris Karlof, y
PRIMER BAILE SANTA LUÇIA

BANDERA

3 10, 6 30 y 10 P. M. "EL MEDALLON" 3, 6.30 y 10 P. M. ames Stewart y Carolo Lombard, [Ultima dia! "NACIDOS PARA AMARSE"

EL COLF FONO COLF 2577 463 8.30 y 9.45 P. M. "DESHOWRA" Maria Canares. (Bélo mayores)

ALCAZAR

6.10 y 8.40 P. M.
"NOCHE TRAGICA"
Micheline Chetrel,
(Eóle mayores)

CA. DE COMEDIAS COMUCAS LEGUIA-CORDOBA
6.30 y 10 P. M.:
190a y 121a representación de
"Tengo una vaca lechera"
con el nuevo "Un año después"

MECHA ORTIZ REAPARECERA EN SU "Lo de ser alto o bajo nada tiene que ver con el cine", nos declara el galán más cotizado: Allan Ladd

"EL PUBLICO NO SE PRE-OCUPA DE LA ESTATURA DE LOS ARTISTAS", AFIRMA EL GALAN



"IVAN" el terrible dirigida por Sergio Einsenstein Música de

TELEF. 30611



Nuevas exhibiciones de la producción francesa distribuida por Les Pintonia de la pelicula mericana de la pelicula mericana de la pelicula mericana de la pelicula mericana de la chegaray, "El grangifica creación de la hermaca estrella dei chie actual, Madelcine Robinación, con Pierre Larque y Daniel Gerard. Complemento; Simpulso y Naticiarios la presenta de mericanas; Noticiarios Paramount y Rex.

LUNES

SANTIAGI SENSACIONA ESTRENO

# ROTATIVO VICTORIA HORARO 1.15 - 315-5.15-7.15-9.20 FONO 30021.

3, 6.30 y 9.45 P. M. |Nuevas exhibiciones! Irene Dunne, Rex Harrison y Linda Darnell en:

"ANA Y EL REY DE SIAM"

abono a los 3 conciertos de la Samosa cantante

# DOROTHY MAYNOR

(1.0 AL 7 DE AGOSTO)

# TEATRO MUNICIPAL

LA NACION. - Jueves 17 de julio de 1947

2.º Concierto Sinfónico (11.º de abono) bajo la dirección del eminente maestro MAÑANA 19 horas

SINFONIA "EL RELOJ" DE HAYDN - SINFONIA N.O 4 DE SCHUMANN - "LUISA MILLER" DE VERDI - VARIACIONES DE DVORAK

l.er concierto del gran pianista europeo

# GILLES

CHOPIN - SCHUMANN - BRAHMS - DEBUSSY - RAVEL

# MAÑANA FINALIZAN EL RODAJE DE UNA NUEVA CINTA CRIOLLA



# STAN APROVECHANDO EL VERDE DE S CAMPOS PARA UNA PRODUCCION

ANUNCIAN REESTRENO DE UN FILM NOTABLE

# UN NOTICIARIO DEL CINE GALO

# UN ACTOR LAUREADO TRABAJA EN LA PRODUCCION "A SANGRE FRIA"





DE "EL CASTILLO DE DRAGONWYCK'

SEGUNDA SEMANA

# CONMOVEDORA CINTA ESTRENARA HOY EN SU ECRAN EL T. METRO

CRIAR SOLTERONES











# Suplemento.



ESCENA.— El guardavallas de la Universidad, Cumplido, se esfuerza por aleanzar una pelota que pasará junto al poste. Tapia, centrodelantero de los albos, ob serva la acción

# Triunfos del Magallanes, S. National y U. Católica

# Y EMPATES PARA-SANTIAGO - IBERIA Y COLO COLO-"U"

# EL FUTBOL DE LAS RESERVAS



COLO COLO.— Equipo albo, que en el mejor partido de la División Reservas del fútbol profesional jugado averigualó a 2 goles con Universidad de Chile



modo, toda la labor de la lines media se vió anulada por la falta de penetración de los áglicas de penetración de los áglicas por la falta describas por la falta de penetración de los áglicas por la falta describa de la falta de penetración de los falta de penetración de los áglicas por la falta describa de la falta de penetración de los áglicas penetración de los falta describas de la falta de penetración de los falta de penetración de los áglicas de la falta de penetración de los áglicas de los callados de la falta de penetración de los áglicas de los callados de la falta de penetración de los falta de penetración de los falta de penetración de los falta de penetración de los

# ALEJÉMOSNOS DE Santiag

## TALCAHUANO

## PUERTO MONTT

# Medalla "Al Mérito y a la Caballerosido Deportiva" recibió el pedalero C. Ve



# Wanderers tiene una con signa: gana al invicto Colo Colo a todo tranc







# Olimpiada de Amsterdam estrechó al mundo un lazo de paz y esa fué su significación

FECTUO EN 1928 Y REUNIO A LAS FRACIONES DE CASI TODO EL ORBE

marathon, Plaza fué segundo

Sind Agrantial, or morteamericanos, no pudieron repece en los tres cortos or tres cortos or tres cortos como dardos cortos en la defensa el acuno su diversarios que atacaban els eles has reference en los tres cortos como dardos cortos en la defensa el acuno su diversarios que atacaban els eles has reference en los deles has reference en cultables de los corressas. Además, a termo su jules de cles has reference en cultables de los has reference en la corto de la classifica de la cultura que en los cortos de como dardos cortos para de le cles has reference en cortos de la cultura de la cultura que en los cortos de la cultura de la cultura que en los cortos de la cultura de la cultura que en la corto de la cultura de la cul



El norteamericano Ham, gran figura en el salto largo

# El fútbol argentino y sus árbitros

# COMO SIEMPRE ES UNODELOS MAS SERIOS PROBLEMAS



Kuck, lanzador de la bala de Estados Unidos

# El desarrollo completo del Certamen

1947	Amunătegul	Internado	В. Вогдойо	Aplicación	I. Nacional	V. Leteller	Lastarria	S. Comercio	Puntos	Lugar
Amunategui	-	24-16	34-17		17-11	30-21	28-24	41-11	14	1.0
Internado .	19-24	-	19-15	1 27-2	2 19-13	30-19	14-21	14-17	8	4.0
B. Borgoño .	17-3	4 15-1	9 -	24-2	3 20-2	18-21	214-1	5 22-10	4	8.0
Aplicación .	-	22-27	23-24	-	18-20	29-17	22-26	23-15	4	6.0
I. Nacional,	11-17	13-19	21-20	20-18	-	25-16	W.O.	W.O.	10	2.0
V. Letelier .	21-3	0 19-3	0/22-1	8 17-2	9 16-2	5 -	27-2	3 15-7	6	5.0
Lastarria	. 24-2	21-1 8 21-2		4 26-2	2 0-2	23-2	7 -	12-9	8	3.0
S. de Comerc	10/12-4	117-1	4 10-2	2 15-2	0-2	7-1	5 9-1	2 -	1 2	8.0
SCORES 1.0 Mai		0			05 (2	muni	itegui	)		18

-	1 1 1	1	1	0-2   7-15  9-	1000
	ORERS:				
1.0	Maldonado		85	(Amunategu	d)
2.0		9365	63	(Internado)	
3.0	Gómez	1000	62	(Aplicación)	
4.0	Ricci	1970	50	(Lastarria)	
5.0	Villarroel	930	34	(Internado)	
6.0	Ramirez	23333	34	(Amunategu	n
7.0	Valpreda	200	32	(Letelier)	47
8.0	Rodriguez	3700	24	(Amunategu	13
9.0	Merino	22.50	22	(Nacional)	47
		TEG	ORIA	"B"	

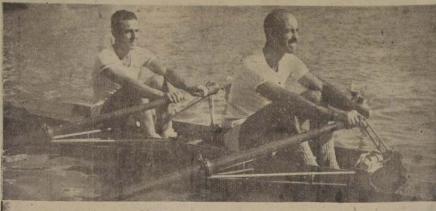
Liceo N.o	Comercial N.o.	Comercial N.o.	Dario Salas	M. de Salas	M Bulnes	Funtos	Strategy I	Lugar
			28-23			21-14	14	1.0
			22-14	12-13	32-18	15-8	10	2.0
17-39	0-2	-	25-24	12-28	17-22	0-2	2	5.0
23-28	14-22	24-25	-	10-19	15-14	19-22	2	5.0
6-14 26-27	13-12	28-12	19-10	-	25-12	23-16	10	2.0
0-2	18-32	22-17	14-15	12-25	-	17-23	2	5.0
14-21	8-15	W.O. 2-0	22-19	16-23	23-17	-	6	4.0
	15-19 17-15 17-39 23-28 6-14 26-27	19-15   15-17   15-19   17-15     17-39   0-2   23-28   14-22   6-14   26-27   13-12   0-2   18-32   14-21   8-15	19-15   39-17   15-19   39-17   15-19   17-15   2-0   17-39   0-2     23-28   14-22   24-25   6-14   26-27   13-12   28-12   0-2   18-32   22-17   14-21   8-15   2-0	19-15	19-15	19-15	19-15   14-8   W.O.   21-14   15-19   17-39   0-2     25-24   12-28   17-22   0-2   23-28   14-22   24-28     10-19   15-14   19-22   26-27   13-12   28-12   19-10     25-12   23-16   0-2   18-32   22-17   14-15   12-25     17-23   14-21   8-15   2-0   22-19   16-23   23-17	19-15   14-8   W.O.   21-14   14   15-19     25-24   12-28   17-22   0-2   2   2   2   2   2   2   2   2   2

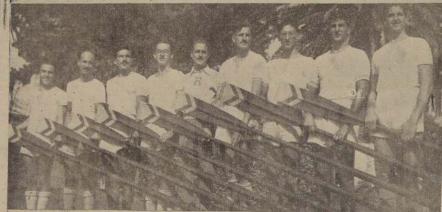
Bernardo	14-21	8-15 V.O		16-23	23-17	-1	6
3.0 Gini 4.0 Corr 5.0 Budi 6.0 Budi 7.0 Mar 8.0 Arai	es	b c	38 36 32 28 23 19	(Liceo (Liceo (M. de (M. de (Comer (Comer	Salas)		

# Plan de trabajo para que el remo chileno participe en las regatas internacionales

# UNA REVANCHA CON EL CAMPEON DE ARGENTINA

# LEKTAMEN DE TEN'S DEL STADE STA SE CUMPLEN EL 19 Y 20







# En la capital proseguirá el campeonato de básquetbol entre los universitarios

EL PROGRAMA DEL SABADO

# DE DEPORTES CELEBRA MAÑANA OTRA REUNION

# EL CONSEJO NACIONAL Informe del Subcomité Olímpico se conocerá en sesión de Consejo

# AMATEURISMO EN BUENOS AIRES?

# Quinteto del Sirio tendrá que jugar muy bien esta noche para ganar al Barcelona

# Homentamod

# MEDALLA DE ORO

# HOCKEY

# NUEVO DIRECTORIO DEL SANTIAGO ORIENTE F. C.

# MAS DE UN MILLON DE PESO LO QUE ACUMULO LA FEDERA DE BOX EN SU EJERCICIO 1945.

# FANTINI DEBE SER ELEGIDO HOY PRES

# rempsey campeon del ring y de la simpatia

# PUGILISTA ESTADOUNIDENSE NO HA PERDIDO SU PULARIDAD, Y AUN SE LE-APRECIA Y RECUERDA

combate con Jess Williard, en Ohio

# Modificaciones en el reglamento de la FIFA propóne un juez suizo



Jack Dempsey, el campeón de todos los tlempos

# El Sudamérica es una entusiasta entidad boxeril que vive de sus propios medios

# SE FUNDO EN 1942 Y YA CUENTA CON LOCAL Y GIMNASIO





# Trece años de labor en la educación física cumple el Instituto Vida Sana



# El único púgil que puso K.O. a la noche

# LO QUE LE PASO A MANUEL REYES

R EFIRIENDOSE a los boxendos los entendid

# SECCION CADETES



# El pugilista Angel Risco actuó éxito en rings de Colombia



# NUEVA ODISEA DEL REFEREE CO SIO

AHORA PARECE QUE ABANDONARA EL FUTBOL

17 JUEVES

SANTOS DE HOY SANTOS DE MANANA Camillo de L

## Boletin del tiempo

CAGUA A MAULE: Mai tico-intos del norte.

OLLERA CENTRAL: Nevada.

E ' CHILOE: Mal ticmpo.

del norte. ete. EVANGELISTAS: Mal











Por Edgar Rice Burroughs

PERMAMENTE HASTA LA UNA DELA MADRUGADA Undrade DELICIAS 2902-FOND 92340

Saavedra FONO: 66811

GALVEZ N.o 178

Milton Caniff





# TURNO DE BOTICAS

FARMACIA	PROFIETARIO	UBICACION
Franco Inglesa	A Montero	Plaza de Armas - Porta
Orlón	T Alexand	Bulnes
Profesional	Avendana e Cie	San Dable 2003
Blanquesdo	Bitting w Cin	Con Bable stee
Matucana	M. Michelov	Matricona 670
Атвун	J. Arava	Correcto 4500
Castilla	R Castilla	Inerta 185
ta Elena	G Garria	Numer de Matte 757
Bremen	E Pinto	f 3 Pares 5000
36870	J Obern	Report 06
AFICA II TO TO TO	G. Tania	Cemeral Vernsenes 501
BUREWELL AND ADDRESS OF THE PARTY NAMED IN	A. Onbrette	Independencia 3150
Santa Taria	I Chaco	Av Mexico 1988
RODRIO	Sun Wallmann v Cla	Recoleta 2018
deienden	G Melendez	Av Bursta 407
SAUTE DIRTIE	P Etcohar y A Guerr	a Deo Santa Maria 1140
A NEULOH	R. de la Vega	Blmon Bolivar 298
FULLY PERT	C Roles	Arrivo Dra B
ofre	A Joiré	. 10 de Julio 189
'artugal	A Falma	, Madrid 1298
O'S CHICKEN TO THE OWN THE	N. INDEXE	San Diego Incl
in as No l	R Rains	B Guertern 1500
forme	D Rodrigues	. Vergara Monta 1692
Acrae	Rojas y Cia	Franklin 482
MINISTER	L. Rodrigues	Gran Avenida 4364
a Granja	3 Oxman	. 1 nts Ross 6567
Elegat	Schwanberg T Cla	Gran Avenida 2030
eminaria	R Gambon	Seminario 101
Phigling	d Arringada	. Av. Providencia 1410
us Condes	Garnin	. I Goyanechea lê
miles as as as we want	CT   11	. Av. Hilban 2010
180m 1	Bataille	. Yrarrunava: 1200
100	Armand	Diagenal Oriente 3710
and the seasons of the	Doniander	Av. J. P. Aleasandri 3120 Av. Egaña 523
	riocuteret	A* Egana 523
awints I		V Markenna 7193

# 1.—ALHAJAS, JOYAS.

ANTIGUEDADES COMconfil Restauraciones de porcianas y muebles antiguos
canas atriles Carlos Silva
correa Merced 625. Teléfono
confil Restauraciones de porcianas atriles Carlos Silva
correa Merced 625. Teléfono
confil Teléfono
confil

COMPRAMOS CONTADO

RELOJERIA - JOYERIA OC-tavio Meza G., Bascuñan Guerrero 35. Repuraciones garantidas. Transformamos joyas. Despertadores West-Cloak.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y com-pro. Supero cuai-quiera oferta. Ahu-mada 88, esq. Nueva York julio 31.

BOLETOS, JOYAS, BRI antes, platino, oro, plata ompramos, Superamos cual uiera oferta, Huérfanos 1121 Jul. 31



## 1.-ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, ANTES VENDERLAS

consultenos Pagamos mejo-ces precios: brillantes, mar-filles, objetos de arte, boletos empeño, etc. Bandera 316, te lefono 86072. Agosto 9

# 2.—ARBOLES, PLANTAS.

ARBOLES FRUTALES, ARbustos, piantas para jardin, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corrial, Alameda esquita. Arturo Prat. Jul. 31

## 4.—ARTICULOS PARA CABALLERO'S.

M E D I D A AMERICANA!! Brummel' Sastre. Agustinas 407. Unicamente trabajo fi-10. Hechuras. Créditos. VII 31

CREDITOS! CREDITOS!
mpilos créditos Sastreria
evenzón. San Diego 831. Hehuras finas. Fono: 61056.
Julio 31

# 7.—ARTICULOS PARA EL

ADMINISTRAMOS PROPIF dades Anticipamos rentas Ca)s Propietarios 7-En.-48

# 7.—ARTICULOS PARA EL 17.—DIVERSOS.

18.—EDUCACION.

SERIEDAD

Pincus

MONEDA 1033

desde las primeras c

Agosto 9

¡OJO! [TRIUNFE USTED]
Escuelas Politécnicas "DiazGascogne" Reconocidas Gobierno Internado para señoritas de provincias: | Apresió

HOGAR. LANAS PARA TEJER, TOdos colores, 100% Magallanos! Depósito fabrica, Lira
887. casi esquina Diez de Jullo Colchones, frazadas, Gran
surtido. 31 julio
181 Huéranes 1349 Tolchones Tránica de Colchones dos colores, 100% Magalla-nes! Deposito fabrica, Ura 687, casi esquina Diez de Ju-llo, Colchones, frazadas Gran surtido: ALFOMBRAS COMPRAMOS. vendemos cambiamos arre-vendemos cambiamos arre-

ALFOMBRAS COMPRANCO-vendemos, cambiamos arre-glamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos Clinica de Alfombras Avenida B O'Hig-gins 189. Teléfonos 30242 -51799. 31 julio ADMINISTRAMOS PROPIE-dades Anticipamos rentas Caja Propietarios 7-En. 48

USE CERA 'OSMA" CASA O. Massa, San Autonio 473. 31 julio

# 8.—ARRIENDOS.

ADMINISTRAMOS PROFIE dades Anticipamos ren'as Caja Propietarios. 7-En. 48

## 9.—ARRIENDOS, BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROP's dades. Anticipamos rentus Caja Propietarios. 7-En-48 NECESITO ARRENDAR CA sa o departamento dos dor-mitorios y dependencias "Ga-rantia". Casilla 9-D.

# 10.-AUTOMOVILES, NEU-

MATICOS, GARAGES. ENSENA MANEJAR, MECA-nica automóviles Profesor autorizado, exámenes, docu-mentos. Mac Iver 518, esqui-na Monjitas Julio 31

RADIOS PARA AUTOMOVI-les Servicio rapido Instala-ciones Reparaciones Diez de Julio 1157 Corvalán VII 31

¿QUIERE VENDER SU AU-tomóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. OHiggins 1340 Julio 31

BOLSA DEL AUTOMOVIL Serrano 35, Fono: 64819 Compramos, vendemos, per-mutamos automóviles Anti-cipamos 'ondos. Julio 31

cipamos tondos. Julio 31 I COMPRAVENTA AUTOMO-viles!! Pieueroa Lihn Ltda. Alameda B O'Higgins 170b Teléfono 69687. Julio 31

Telefono 59687. Julio 31

ENSENO MANEJAR Y Mecánica automóviles, profesor
autorizado, Luís Miranda Totres. — Manuel Rodriguez
740. Telefono 80593. Julio 31

# 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

COMPRO TODA CLASE ANI-males. Pájaros finos. Zooló-gleo. Eleuterio Ramirez. 333 Valcaraiso. 31 julio ESTUDIE TAQUIGRAFIA Dactilografia, Morandé 450. Julio 31

## 18.-EDUCACION.

CURSOS RAPIDOS DE FIN de año, empiezan lunes 4 agosto, instituto Comercial Mixto "Aifredo Torrealba" Huérfanos 1734. Inglés Comtabilidad, Dactilografía, Redacción. Taquigrafía. Sistema propio, enseñanza individual agosto 12. compra-venta, Reparaciones. DENTADU-COMPRAMOS

dades Anticipamos rentas Caja Propietarios, 7-En.-48

# 20.-FOTOGRAFIA.

FOTO ESTUDIO BARTSCH Mac Iver 415 Telefono 33154 Fotografias tomadas también domicillo Reproducciones, ampliaciones, calidad,

## 21.—HOTELES.

ESCUELA CHILE DE TELE-grafia electrica, con vienti-nueve años de existencia ofrece a la juventud de am-bos sexos los cursos (diurnos y nocturnos), de Telegrafia Radiotelegrafia y Dactilogra-fia, Matricula ablerta, Bas-cuñan Guerrero 260 julio 38

# 22.—IMPRENTAS. LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCEN-dedores, lápices, arregio, Ga-lería Alessandri 30. Jul. 31

## 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MATERIALES DEMOLICION
Puertas, Cortinas fierro. Ma
deras, Vigas Pinos, Fierro T
T. Tablas piso, Planenhas Zinc
Sanitarios y toda clase de
materiales San Diego 1278
GRAN BODEGA AVENIDA
General Bustamante 772 Teléfono: 45184 Materiales para construcciones, 31 julio

FIERRO ACANALADO, GAL-vanizado, Sack. julio 31, FIERRO GALVANIZADO LI so, Sack. julio 31

PINTURAS PASTA SACK julio 31

PUERTAS, VENTANAS, POS-tigos, galerías, mamparas Gran surtido. Entrega inme-diata. San Diego 743. TABLAS PISOS. ROBLES surtido. Precios ocasión San Diego 743. agosto 16.

# 25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRICOS ALternos y continuos, vendo Catedral 1285, teléfono 83575

# 25.-MAQUINARIAS.

PEDRO PALACIOS MARTI-nez. San Diego 663. Telefono 60783. Compra-venta, Repa-raciones. Julio 31 27.—MAQUINAS DE

ESCRIBIR.
SIMS, OFICINA TECNICA
maquinas escribir sumar,
calcular. Teatinos 551. Teléfono 60273. Julio 31 COMPRAMOS M A Q U I N A S escribir, sumar, calcular boletos empeño. Compañia 1271. Fono 80052. Casilla 9662.

## 28.-MUSICA.

CASA WAGNER PIANOS alemanes, gran sonido Reparaciones Guitarras Condiciones convenientes Alameda nes convenientes. 2147. Teléfono 64605

# Huerfanita por 1 George Whim

ANITA, LA

29.-MODAS Y CONFECCIO-

MODAS "LIBERTY" COnfecciones finas para damas. Ahumada 116. Altos: Oficina 5. (Grandes facilidades de pago Julio 31

ilos econúmicos.

¡¡PIELES!! CONFECCIONES
hechuras, transformaciones.
Trabajo perfecto, Precios módicos. "El Canadá". Merced
301. julio 18

# OCASION VEND CONFECCIONES DEP

29.—MODAS Y CO

30.-MUEBLES 7 M

MUEBLES!! (dormitorios, lividiargo plazo surtido. San D

OCASIONII VI blados dormitor hall y muebles i cias 2456.

SIN PIE HASTA

NES. CREDITOS



# ERA COLONIAL



"Nuestra Schora del Rosario", llamada también "la Andacello", porune se venera en la aldea de ese nombre pariamento de Coquimbo, es una imagen cuya leyenda de seco, por un leñador indio llamado Collo, después de una que una figura celestial se le apareciera y le dijese: "anda corre los cerres, que la riqueza y la felicidad te esperan. R en efecto, poco tiempo después del hallazgo sagrado de menzó a verse que las arenas de aquellas quebradas cente en abundancia. Lo probable es que esta imagen hubiera frada por los españoles que fundaron la ciudad de Las rrada por los españoles que fundaron la ciudad de Las rrada por los españoles que fundaron la ciudad de Las lenda per levaban consigo imácenes sagradas.

Alis e levantó un santuario, donde acuden las cueba han hecho mandas y promesas, y cada año, el 26 de diebanna quellas montañas semi abandonadas con el ceo dor de las plegarias, músicas y danzas, cohetes y repigas sunas de la romería. Los fieles bailan al son de tamberla guitarras, acordeoves, cornetas, etc., vistiendo camiseta, i ancho y corto, medias de lama azul o blanca, ojotas y un tiaqudo coronado de flecos, y cada una de las prendas cum adherencias relucientes y burdos galones. Tan extravaguita semeja comparsas de un carnaval místico.— (SIGUE).

# CHALETS Y BUNGALOWS EN PROVIDENCIA Challed Cha

s 320.000.— AV. COLON BUNGALOW MODERNO, EN buen estado, rodeado de 1,000 metrãs de terrena darado con trutales. Telefono instalado, Living, comedor, 3 dormitorios, closeis, baño instalado, Living, comedor, 3 dormitorios, closeis, baño instalado, dependencias y servicio, Bodega, Facilidades de pago. Servicio, Bodega, Bodega, Facilidades de pago. Servicio, Bodega, Bodega, Bodega, Bodega, Bodega, Bodega, Bod

dormitorios, 2 baños instalados; ampilas dependencias y servicio, Garage 
\$ 750,000.— ANTONIO BELLIET. CHALET EN DOS placo, aislado, muy bien tenido. Calefacción centra, Terreno: 14 x 42,80 metros, Hall, living, comedor, a ampilos documierois con closets, baño instalado de lupe; dependencias y servicio. Jardin con frutación de lupe; dependencias y servicio. Jardin, garage, DEUDA: \$ 70,000 Celas y servicio. Jardin, garage, DEUDA: \$ 70,000 Celas y servicio. Jardin, garage, DEUDA: \$ 70,000 Celas y servicio. Jardin, garage, DEUDA: \$ 10,000 Celas y servicio. Jardin, garage, DEUDA: \$ 10,000 Celas y servicio. Jardin, garage, Caleforción central, Living, comedor, escritorio, W. Calefacción central, Living, comedor

PROXIMO MERCADO PROVIDENCIA to estado, Calefacción central ceno, en dos pisos, aisiado, Calefacción ving, comedor, escritorio, W. C. 5 900,000.— PROXIMO MERCADO PROVIDENCIA (Inalet moderno, en dos plsos, alisiado, Calefaccion central parqueta. Terreno: 15 x 35 metros. Bajos. Hall, living con chimenea, comedor, W. C. visitas; amplias dependencias y servicio. Subterranco. Jarami, parron, grarge, En altos: Hall, terracita. 4 dormitorios, baño instalado DEUDA: \$ 180,000 Caja de Ahorros, SE VENDE CON SOLO \$ 500,000 al contado, \$ 900,000.— AV. ANTONIO VARAS. BESIDENCIA asismica, losses de concreto. Calefacción central, parqueta. Amplios recibos, escritorio. 4 dormitorios, 2 oaños competeos; dependencias y servicio. Jarmin, patio, Garage. DEUDA: \$ 230,000 Banco Hipotecario \$ 1,000,000.— RICARDO MATTE PEREZ et RAFAEL Eyzaguirre. Chalet en buen estado, sisiado, en 3 plsos, rodeado de 750 m2, de jardin, construcción solida, Gran hall, living con chimenea, comedor, 5 dormitorios; 2 sabas de baño amplias dependencias y servicio, Gran pleza de estar, Garage, terraza. CALE. PACCION. parquets.
\$ 1,000,000.— A UNA CUADRA PROVIDENCIA, INmediato Los Leones Chalet estilo Tudor, en perfec-

FIJURAS CELEBRES Y MECHOS FAMOSOS POT WALTERIO

ring, comedor, escritorio, W. C. risola, pendencias. Jardin, patilo, Garage, Es a hall, terraza, 5 dormitorios con clusta, 2 lalados, Terreno: 18 x 25 metros. S. 1.140,000,— LADO AV. LOS LEONES, S. Pruvidencia, Chalet bien tanido, cultural circitrica. Rodezido de 1,300 m2. de puis vine con chimenes comedor, 5 dormitor de la comedor, 5 dormitor de la comedor, 5 dormitor de la comedor de la co

GARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25

# SEMEDVINSKY

trajes de cu co para obre

Almirante Latorre 308

NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SE EXTRAVIADO

OSE EXTRAVIADO
rite D. N. o. 1152425
enta N. o. 2557, de
pañol-Chile, por le
quinientos pesos j
a orden de Cecilia
queda nulo por hado el aviso corresjulio 18

ando aviso
anticoloria (anticoloria de Anorros, pertente a Alicia Miranda queda nula por haber-

maio Compania Indus-mios Compania Indus-Cita a reunion ge-latinaria para elegir tito 1947-1948, el 29 de m Carrascal 3553. Pri-atación: 16.40. Segun-maion, 16.50, horas. Julio 19

MUPACIONES,

GUIA

LARRAIN

Abogados Teatinos 220, 6 Teléfono 65151.

LARRAIN ENATO FERNANDEZ LECAROS

MS BRAVO JOFRE

SEPULVEDA-HERA-

Prat 722, departa VIII-13

NTADORES CHAVES

or Consultas gratis lego 1621 y Fran-VII-31

CONTADOR

ENTISTAS

MISTA DOCTOR
RODRIGUEZ
naciones de dientes
sticos Fundas por
Reparaciones planhaaje Matte 31. Ofi22. Teléfono 33343.
VII-31

ICOS DENTALES

Abogado civiles - comercia trabajo y adminis trativos

BUSCADAS.

ABOGADOS

¿QUIERE UD. COMER MUY
bien? Pase donde el Guatón
Alfredo, Club Radical Décima
Comuna, Chiloé 1950.

31 julio con.

Julio 31
Enrique Guendelman San
Diego 225 Donde hace rinJulio 31

37 .- OCUPACIONES, . OFRECIDAS.

URGENTE NECESITO COR-tador de carne. Blanco En-calada 2895. 17 julio NECESITAN CORTADO-bien recomendados Fá-ca de Calzado Ilharrebor-Recoleta 1750. julio 17. NECESITO PLANTILLERO O aprendiz. Freire 4903. Gondo-

PUNTILLERAS DE

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE
Bandera 320.— Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: \$ 0.50
centimetro. — Esencias por
gramos. 31 julio

40.—PRESTAMOS. DINERO. INVERSIONES.

ADMINISTRAMOS PROPIE dades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En. 48

41.—PRODUCTOS MEDICINALES.

GRAN YERBERIA NATURIS-ta. Nataniel 966. Surtido com-pleto en yerbas medicinales Por mayor y menor. 31 julio

42.—PROPIEDADES, COMPRAN.

GUSTAVO VILLAR. Corredor autorizado. Prat 743 Oficina 13. Valparaiso. Agosto 9

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

MANUEL FERNANDEZ Prat 721 Valparaíso Compro Ven do propiedades. Negocios rá-pidos. Agosto 9.

\$ 180.000, QCASION, ESQUIna comercial, con casa habi-tación, central, Pinto 1704, julio 21

45.—RADIOS.

SAN ANTONIO 36, RADIOS, Electricidad, Sonido, Repara-ciones, transformaciones por técnicos expertos. Julio 31 técnicos expertos. Juno 31 ARRIENDO AMPLIFICADO-Daquestos Discos. Emires! Repuestos, Discos, Emi-lio Avaria, Radiotécnico, Bra-sil 337. Julio 31

RADIOS COMPRO, BOLETOS empeño, pago bien, San Die-go 138. julio 17.

go 138. Julio 1.
go 138

(COMPRO RADIOS MALOS! Repuestos, Reparaciones, Ga-rantia, Radio Cóndor, Inde-pendencia 1046. Julio 31

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PROFESIONAL

DR. HERNAN PARODI

DR. CASTAÑON Exclusivamente pulmón Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

DR. JULIO PAREDES

matismo, higado, estóma-go, intestinos. Metabolis mo, impotencia sexual. Merced 468-A.—Fono 33788. VIII-2.

RATORIO DENTAL LEZAETA LEZAETA LEZAETA LEZAETA LEZAETA LEZAETA LEZAETA SULUZIA SULUZIA SULUZIA LEZAETA LEZAETA

MEDICOS

Piel, Sifilis, Venéreas Arturo Prat 177, Fono 89693 Consulta, de 3 a 7.

Ex Director Hospital Europa. Urinarias — Sexologia
impotencia.
Se trasladó a Monjitas
843. Dep. 44. VII-22.

DR. WORTZMAN
Medicina interna
Hora: 3 a 5
Huerfanos 972, 7.0 pi
Oficina 705 — Tel. 6 2, 7.0 piso Tel. 62458

DR. O. WEHRHAN

Estómago, intestino, higa-do, Rayos X, Radiografías Pedir hora fono 64651. San Isidro 87-A.

Poetor GASTON RAMIREZ Fono 48517. Consultas 5 a 8 Piel, Sifilis, Venereas J. M. Infante 22 (Provi-dencia). VIII-2.

RAIMUNDO RAIL Broncopulmonares Corazón, Rayos X. Agus-tinas 681, 3-6. 32521-46405 VII-31 RAIMUNDO RATINOFF

Brent and Wells











Charles Altroph

por

Lino Palacio

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

\$ 10.— ALMUERZO, COMIDA \$ 10.— Cafe Berta, Miraflores 445. ¡Viandas! 31 julio

48.—RELOJERIAS.

46.—RELUJERIAS.

iiiRELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio mity serio. San Diego 251 Visitenos!!! Julio 31

RELOJERIA "ZENITH" RElojes: todas marcas. Gran surtido Precios convenientes portugal 662. Composturas garantidas. Relojeria "Zenith". Julio 31

RODOLFO OLDHAVER F— Estado 363, Oficina 7. Com-posturas de relojes, Garantia seriedad. Julio 31

seriedad. Julio 31

il (COMPOSTURAS GARANtidas de relojes. Técnicos expertos arregian relojes todas
marcas. Relojería Joyeria
"Viena". Huérfanos 830, local
281, Galeria Imperio, Visitenos sin compromiso. Jul. 31

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Y CONFECCIO-nes finas para damas y ca-balleros: "LA ECONOMIA" San Diego 2034, Precios mo-dicos!! Julio 31

MEDICOS

DR. GORGEWSKY

Rayos X froncopulmonares. Estó-mago, Higado, Diabetes Almirante Barroso 57 a 5. VIII-8

MATRONAS

MERCEDES DARRI-GRANDI

Estudios extranjero, últimos adelantos Avenida Holanda 3594, Teléfono 42463. VIII-2

SENORA MORAL

SENORA BIORAL Embarazos toda época. Tratamientos casos ur-gentes Avenida Santa Maria 259. Tercer piso, frente Palacio Bellas Artes. Fono 84931. VII-31.

BLANCA PINEDA Consulta gratis San Diego 267. VII-31.

RAQUEL GONZALEZ TORO Especialidad primerizas Serrano 161. Fono 87202. IX-5

OPTICA.

OPTICA "LUZ"

SASTRERIA "DUBIN". BANdera 636. Créditos ain fianza, Ternos, Ambos. Con sólo \$300 le entregamos su abrigo. Visite "DUBIN". Bandera 636. agosto 11.
CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, Hegaron a precios rebajados. Casa Salagara. Alameda Bernárdo O'Higgins N. o 2783, esquina Libertad. julio 31.

HUMBERTO CACERES, EL "AS" de los cortadores, Sas-treria. San Diego 1651. —

julio 31
CASIMIRES NACIONALEE
desde \$ 95. Importados desde
\$ 145. Depósito directo de fá
brica. Casa Salazar. Alamed
Bernardo O'Higgins 2738 es
quina Libertad. Precios ex
cepcionales durante este mes
Ajendemos provincias contra reembolso. julio 31.

SASTRERIA PASCUAL, Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata, San Die-go 928. Ternos, abrigos, he-churas finas. Julio 31 50.—SUELERIAS.

—Arturo Prat— 146 Teléfono: 83953 VII-31 PRACTICANTES

REYES Tratamientos — Atención permanente. A. Prat. 763 — Telefono 86532. VIII-10

Tratamientos Huérfanos 757.

49a.—SEMILLAS.

SASTRERIA "SEWELL", ES-meralda 889, casi esquina 21 de Mayo, Hechuras con fo-rro seda, \$ 600. Abrigos ter-nos, ambos. Enorme surtido Preclos hallistros. Preclos bajisimos. Creditos a 10 meses plazo!!! Julio 31

10 meses plazor::
SASTRERIA WELLDRESS
Hechuras forros seda \$ 500 (Quinlentos pesos). San Diego 348. Teléfono: 81093.
Julio 31

SASTRERIA "LAS DOS NA-ciones" Bascuñán 36 Ternos, abrigos de medida y con-fección, ¡Diez meses plazo!

SASTRERIA SALAZAR, CA-balleros niños. Extenso sur tido, corte el<sup>e</sup>gante, precios incompetibles. Alameda Ber-nardo O'Higgins 2783, esqui-na Libertad. Precios excep-cionales durante este mes. Atendemos provincias con-tra reembolso. HORMEROS COMPETENTES.

tra reembolso. jullo 31.

SASTRERIAS ANDREU, PAra vestir mejor. Franklin 971.
Franklin 1087. Teléfonos 50755
Casilla 7009. Julio 31

SASTRERIA "GLASNER"
San Diego 1806. Casimires,
gran surtido. Hechuras finas
desde \$ 500 Amplios creditos!!

julio 31.

Julio 31
SASTRERIA VASQUEZ, BANdera 564 (altos). Teléfono
N. o 31687. Casimires finos.
Hechuras. Julio 31
TERNOS, TRAJES SASTRE
medida, confecciones para caballeros, niños. Anexo sección
muebles, catres, colchones, somieres, marquesas, etc. Grandes facilidades de pago, entrega inmediata. "El Crédito
Nuevo". San Pablo 2675.
julio 31.

GUENDELMMAN, SASTRE, hechuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. Jul. 31

ADMINISTRAMOS PROPIE-dades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48 TALABARTERIA "MALLOL". San Pablo 2720 Arneses, Monturas, Aperos. Precios sin competencia Julio 31

51.—TALLERES MECANICOS.

TALLER DE NIQUELADOS Cóndor 628, Niquelados, Cro-mados, Desabolladuras, Sol-daduras Garantia, 31 tulio

COMPRO COLECCIONES DE estampillas, "La Bolsa Fila-télica". Huérfaños 1055, locai 315, Frente Teatro Miami te A. RODRIGUEZ PHADO

DESPACHEME DE UNA VEZ A MI, QUE YO TAMBIÉN SOY DE CARNE Y HUESO

53.—JUDICIALES.

TERROER JUZGADO CIVIL yor Cuantla ordeno citar a

53.—JUDICIALES.

DEFIENDEN SU BOLSILLO Sastnetia "DRINBERG. BANDERA 644 Sastreria ARGENTINA SAN PABLO 1279 Santreria LA MUNDIAL SAN PABLO 2545

BOMBAS.

# busca Fábrica de illas Namur 29, frente Hospital San Borja. 29 julio ACTIVIDADES GREMIALES

CHILENA

ESPECIALIDAD
ARCETAS DE MEDICOS
OCULISTAS

SANTO DOMINGO 832

SIND. PROFESIONAL

DE PELUQUEROS

Se pone en conocimiento de
los socios del sindicato y gremio
en general, que está preparando un gran balle para el sábade la cinica amplios salones
sede la conocimiento de la madrugada.

SINDICATORIO. M. SINDICATORIO. S. SINDICATORIO.

DE EMPLEADOS DE ZAPATERIAS

SOCIOS ENFERMOS DE LA SOC. "LA UNION"

HUELGA EN EL SIND.

COMITE DE OBREROS

"EL ADELANTO"

DIRECCION DE LOS SERVICIOS DEPTO. DE OBRAS MILITARES

# NOTICIARIO GREMIAL

CIRCULO DE FERROVIARIOS JUBILADOS Y EN SERVI-CIO — Cita a junta general para el domingo 20 del actual. SINDICATO INDUSTRIAL "IMOLA".— En su local de Ma-pocho 1702, aesionará hoy este sindicato, a las 17 horas, para ele-

al nuevo directorio. SOCIEDAD "UNION MINISTERIAL" — Cita a sus asociados unta general para hoy, a las 19 horas. Entre otras materias. unta general para hoy, a las 19 horas. Entre otras materias. ratara el cambio de sede social. COMITE NACIONAL DE ACCION COOPERATIVISTA.— Se ha lo cuenta de que se realizan gestiones con la Fundación Rocke-er-con el fin de obtener mayor apoyo financiero para el des-

rollo de las cooperativas agrícolas y pesqueras. FEDERACION NACIONAL DEL CUERO.— Cita a reunión neral, en el carácter de urgente, a todos aus sindicatos, para y a las 20 horas, en Hurtlado de Mendoza 1437. SINDICATO «CUATRO NACIONES».— El doctor don Sal-S".— El doctor don Sal-ncia en este local la que for Allende dictará hoy una conference sará sobre la reforma de la Ley 4.054.

resirá sobre la reforma de la Ley 4.054.

SINDICATO COMERCIANTES EN ROPA USADA — Cita a
unión general para hoy, en su local de calle Victoria 1014, con
objeto de élegir la nueva mesa directiva.

SINDICATO FROFESIONAL DE FOTOGRAFOS. — Se cita
todos los fotografos para hoy, a las 20 horas, en Miraflores N.o

POBLACION SANTA TERESITA.— El próximo domingo las 1º horas, se reunirá el comité de adelanto para tratar importantes materiales locales.

Dirección General de Obras Públicas Departamento de Arquitectura

TALAGANTE.

Las propueatas se abrirán en la Sala del Despacho del Director del Departamento de Arquitectura, el día 31 de julio, a las 16 horas.

Julio, a las 16 horas. partamento. Santiago, 15 de julio de 1947.

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de Casas para el Alcaide y Juez, anexas a la CARCEL DE FALAGANTE.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

ANIVERSARIO DEL SINDICATO DE VIÑA STA. CAROLINA

EJERCITO DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas públicas por el suministro de madera de rauli para las construcciones del nuevo cuartel del R. C. 4 "Coraceros" en Viña del Mar, por las siguientes cantidades:

9,400 tablas de rauli machihembrado para piso, de 1 12" x 4 12" de primera clase.

500 tiras guardapolvo de rauli de 1" x 4" canto redondo de primera clase.

600 tiras de Junquillo de rauli 14" rodón de 3/4" de primera clase.

Sases y antecedentes en el Ministerio de Defenas Nacional 3.0 piso. Secretaria del Departamento de Obras Militares, y en la Comandancia del Regimiento R. C. 4 "Coraceros", en Viña del Mar.

La propuestas se arbirán simultianexmente el día 24 de Julio de 1947 a las 16 horas en la oficina del Jefe del Departamento de Obras Militares y en la Comandancia del R. C. 4 "Coraceros".



Conjunto de rugby del Stade Francais, puntero de la competencia local

# Superioridad en el rugby oficial ha marcado el equipo del Stade Français

# LLEVA TRES TRIUNFOS Y UN EMPATE EN EL COMPUTO ACTUAL SUS 4 PRESENTACIONES DEL TORNEO

EQUIPO QUE DEBUTO

REVOLVER SE HARA EL DOMINGO

COMPRA DE TERRENO EN LA

COMUNA DE SANTIAGO

LA CAJA DE PREVISION Y AHORRO DE LOS EMPLEA-DOS MUNICIPALES DE SANTIAGO, se interesa por adquil-rir un terreno dentro de la Comuna. Dirigir ofertas a LOPEZ 88.—Secretaría HORAS DE ATENCION: DE 2 a 4 P. M.

FABRICA DE MATERIALES ELECTRICOS

Santingo, 4 de Julio de 1947.

ALFREDO LEWIN C.,

rias, autos, radios, pianos, cristales, cuadros, etc., is anticipamos si 50 om

del valor que se le azigne según tasación que fijemos de común acnorde.

NICANOR MARTICORENA P.— MONEDA 778 — Casa de Remate:

ciones rapidas en privado e es remate. LIQUIDAMOS EN 24 RORAS.

The state of the s	PJ	PG	PE	PP	Punto
BADMINTON	4	1 3	0	1	1 6
STADE FRANCAIS	4	3	1	0	7
COUNTRY CLUB	4	2	0	2	4
OLD GRANGONIANS	3	0	0	3	0
UNIVERSIDAD DE CHILE	3	0	1	2	1
UNIVERSIDAD CATOLICA	3	0	0	3	0
UNIVERSIDAD S. MARIA	4	3	0	1	6
Significado de las abreviatu	ras: P	J. parti	dos juga	dos;	PG, pa

# Hallemos de básquetbol

# Sociedad Humanitaria de Santiago encabeza el Campeonato de Bochas

EL DOMINGO PROSEGUIRA ESTE CERTAMEN

# Conjunto del Río de Janeiro desea conseguir su rehabilitación en el partido con el Liverpool Wanderers

Se jugarán el próximo domingo, los encuentros de la tercer fecha del torneo oficial de la A-ociación de Fútbol
Amateur de Santiago.

El fixture completo es el siguiente:
DIVISION DE HONOR.— Liverpool Wanderers con Rio
de Janeiro; Nacional El Salto con Santos Aybar; Cuarta Zona con Arco Iris y Loma Blanca con Propa.

COPA UNION.— Teniente Godoy con Laularo Atlético;
La Cruz con Everton; Deportivo Apolo con Albión; Cuatro
Nacionales con Independencia.

Copa República.

Primerorivo Estrella con Primero de la Surella con Primero de Mayor, Borgoño con Indunta y Almirante Simpson con aclonal de Nuñoa.

RENUNCIAS

VOLANTES FESTEJARON A DON EUGENIO GRANDI

# MERCADO DE VALORES

A hase de l'alza en honos; baja del ero; l'alra y 1 baja en titules bancarios; 2 alzas e 6 bajas en mineros; 2 alzas e figual número de bajas en agricolas y ganaderos; 1 alza y 1 baja en estilies, y 4 alzas y 1 baja en estilies, y 4 alzas y 1 baja en estilies, y 4 alzas y 16 bajas en industriales y varias, se desarro-ló en la Bolsa de Gomercio de Santiago, el mevimiento hursátil. Dentro de estas oscilaciones de precios, se registraron varias fluctuaciones de mención, y las más importantes, entre las alzas, se las anotaron: Banco de Chile, 8 puntos: Laguna Blanca, 5 puntos; Salitera Anglo Chilena, 15 puntos; Sosos, 2 puntos; y entre las abajas; el oro, 5 puntos; Banco Italiano, 7 puntos; Disputada, 3 puntos; Oruro, 2 puntos; Schwager, 18 puntos; Tierra del Fierge, 5 puntos; Tarapacá, 3 puntos; Cemento El Melon. 2.12 puntos, y Vapores, 4 puntos.

Correspondió a industriales y varias, ser el rubro más operado del día.

El guarismo de negocios, en volumen, ascendió a \$ 67.400 oro, \$ 2.078.100 nominales en bonos, y a 175.437 acciones. El mercado estuvo activo y cerró cen pronunciada tendencia de baja.

## FLUCTUACIONES SUBIERON

SUBIERON
BONOS
Hip. Vpso. 6-1 60 c a 61 t.
BANCOS
Chile 462 t a 470 t.
MINERAS
Cerro Grande 25 cp. a 25 1/2 cp.
Pinitaqui 23 tp. a 23 1/4 cp.
AGRICOLAS Y GANADERAS
L. Blanca 104 n a 109 cp.
Sofruco 22 cp. a 23 1/2 cp.
SALITERAS
Anglo Chilena 460 tp a 475 tp.
TEXTILES
Sacos 85 n a 87 cp.
Yarur 199 va 200 pp.

arur 199 vo a 200 vp. INDUSTRIALES Y VARIAS

BONOS CHILENOS EN

NUEVA YORK

Varue 200 vp NDUSTRIALES V VARIANI

Aisonoles IA m
Aipargatas 90 m
Airporgatas 90 m
Airporgatas 38 te
Bima 128 n
Demento Melón 165 112 m
Dervecerias 118 vp
2c x 32 122 re

Industrial 62 1/2 H piec 26 1/2 te stales 45 1/4 vp ect Ind. 55 u ecto Met. 11 vo in 47 tp

ingelesc 15 1/2 h Lamifun 55 tm Levas Penco 44 vy Madeco 80 vc

Varias 30 1/2 te

23 1|4 cp y Cartones 53 1|2 cp

BAJARON OBO 995 t a 990 t. BANCOS

BANCOS
Italiano 152 n a 145 t.
MINERAS
Disputada 47 cp a 44 tp
Lota 88 1/2 tm a 88 tc.
Ocuri 10 1/2 vc a 10 vc.
Oruro 83 n a 81 vm. AGRICOLAS Y GANADERAS TEXTILES

Vict. P. Alto B. 39 tp a 38 1/2 co

198 to a 194 vm.

# COTIZACIONES AL CIERRE

VALORES ARGENTINOS

# BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE
AND COMPANY
UEVA YORK, 16. — (U. P.),
bonos de la Anglo Chilean
te and Company del 4 12 por e
de emisión de 1967, no se o

ASPECTO DE LA PLAZA

PRODUCCION DE CIA. MINERA "ORURO" Durante junto ppuo. Esta com nafia produjo 367 tunejadas de es ano fino, y 563 kilos de plata.

el mercado de productos, los ce-es irregulares y el algodón de

Precios de Valores no cotizados oficialmenta

Country Club: 5 800 v.
Roeas de Sto Domingo: 2 500 n.
Club de Palo y H. S. C.: 19 500 v.

# BANCO ESPAÑOL - CHILE JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDI-NARIA DE ACCIONISTAS

neclomes, en que en medion,
nes de la emisión,
En el caso de que el proyecto del Directorio sea aprohada, la Junta deberá pronumirarse sobre la modificación del
artículo quinto de los Estatutos Sociales, y deberá adoptar
ua artículo transitorio.

Valperaiso, 3 de julio de 1947.

ET. PRESIDENTE,

El Registro de Accionistas del Banco permanece carrad

# PRECIO EN TODO I BOLSA DE CORREDORES VALPARAISO PRIMERA RUEDA

0	Vidrios Pl 38	2 100	Victios No.
0	Envases Ag. 21 16	2 100	Viorios Pia Cocina Emu Ag 11
0	Envases 16	4 100	Codina
п	Hip. Vaip. 6-1 61		
ö	Hucke Ag. 21 72	200	ERFARIA
a	C. Meion 187	900	Tarapaca
a	Gas	0 1	The state of the s
М	Fuegos		MERCADO I
Ñ	Tej Salte Jul. 11 OD 34		LLBLADD !
ч	Tocopilla 80	18	CHON THE RE
9	Todopiiis 80	NA:	CION WOLL SP
з	Disputadas Ag. 21 .: 42		
2	Enloyades Jul. 31 18	4 Tre	Sant ore
0	Ast. Habas 48	de	Sant orga
			PARTY.
	SEGUNDA RUEDA .	Xr.	
	La Esp-fiola OD Jl. 31 . 100	Mo	nrdne
ă.	La Esp-fiola OD JI, 31. 100 Melón 156	Mo	nrdne
ă.	La Esp-fiola OD Jl. 31 . 100	Mo	nrdne
0	La Esp-fiola OD Jl, 31 100 Melón	Mo	nrdne
0 0 0	La Esp-nol <sub>2</sub> OD Jl. 31 100 Mclón	Mo	nrdne
0000	La Esp-ñola OD Jl. 31 100 Mclón 156 Emu Ju. 31 47 Cervecerias Ag. 31 117 Hip. Valp. 5-1 61	Mo	nrdne
00000	La Esp-ñola OD Jl. 31 100 Mclón 106 Emu Ju. 31 47 Cervecerias Ag. 31 117 Hip. Valp. 6-1 61 Clanes Jul. 31 48	Mo	nrdne
00000	Le Esp-fiola OD JI, 31 100 Mc160 166 Emu Ju. 31 47 Cervecerias Ag, 31 117 Hip. Valp 6-1 61 Clanes Jul 31 48 Chilena Cons. 64	2 Do Lih 14 Do Lih	nedas iar D. n. ra D. n.
000000	La Esp-ñola OD JI, 31 100 Mc160 156 Emu Ju. 31 47 Cervecerias Ag 31 117 Hip. Valp. 6-1 61 Clanes Jul. 31 48 Chilena Cone 64 Cervecerias 126	2 Do Lith 13 Na: 14 Do Lith Na:	nedas iar D. n. ra D. s. clama) Exp. iar   the
00000000	La Espraola OD JI, 11 100 Milón 106 Emu Ju 11 47 Cervecerias Ag. 21 117 Hip. Valp 6-1 61 Cianes Jul 11 48 Cillena Cons 64 Cervecerias 116 Caranaco 27	Me   Do   Lith   Na   4 D6   Lith   Na   So   Er	iar D. n. ira hilleta ira hilleta ira hilleta es hilleta
000000000	La Esp-Rola OD JI 11. 100 McIón . 156 Emu Ju 31 47 Cerveceria Ag 21 117 Hip. Valp 6-1 e11 Cisnex Jul 31 48 Chilena Cons. 64 Cerveceria . 116 Tarapaca . 27 Disputada Ag 21 43	2 Lith 12 Na. 14 D6 Lith Na. Soil Pri.	nedas  lar D p  tra D P  clama Exp  lar littra  tra bilieta  cional bilieta  es bilieta  tra bilieta  tra bilieta
000000000	La Esp-nola OD JI 11 100 McIón 106 Emu Ju 11 47 Cervecerias Ag. 11 117 Cisnes Jul 11 48 Cisnes Jul 11 48 Cisnes Jul 11 48 Cisnes Jul 11 48 Cervecerias 116 Cervecerias 126 Tarapaca 57 Disputadas Ag 21 43 Cas Step 54	2 Lith 12 Na. 14 D6 Lith Na. Soil Pri.	nedas  lar D p  tra D P  clama Exp  lar littra  tra bilieta  cional bilieta  es bilieta  tra bilieta  tra bilieta
000000000	La Esp-Rola OD JI 11. 100 McIón . 156 Emu Ju 31 47 Cerveceria Ag 21 117 Hip. Valp 6-1 e11 Cisnex Jul 31 48 Chilena Cons. 64 Cerveceria . 116 Tarapaca . 27 Disputada Ag 21 43	2 Lith 12 Na. 14 D6 Lith Na. Soil Pri.	nedas iar D. n. ra D. s. clama) Exp. iar   the

# MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE ANIMALES Y PRECIO DE LA CIENTE

TOTAL ... ... ... TOTAL : Bueyes de 1.8 .... 11.40

# Feria Regional de nancagua

Feria Sant

# LOS REMATES DE HO

# TRANSACCIONES DE PROPI

Don Agustin Cases 7 don Manuel Casanova con Guarda Huidobro y olrosi, Herrera, esquina Martine rera y Chacabico

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAL DEL ESTADO

Solicitanse propuestas públicas per ción de los siguientes materiales destin partamento de Telégrafos de los Servi rreos y Telégrafos:

25.000 Metros de alambre de cobre de L

20.000 Campanas de porcela

5.000 Casquillos Nicopress, para alan 2.000 Crucetas de roble pellin.

4.400 Litros ereosota impregnante. 550 Kilos estopa, hebra peinada.

1.200 Postes de Ciprés de Guayteess !

Las propuestas se abrirán en la Direct de Aprovisionamiento del Estado gui N.o 66, el día

7 DE AGOSTO DE 1947, A LAS II 8

Bases y antecedentes en el Departament siciones de dicha Dirección.

EL DIRECTOR GEN